

| 2015 |



**STEINER**   
Nothing Escapes You

## INHALT

4 TECHNOLOGIE & INNOVATIONEN

## JAGD

8 NIGHTHUNTER XTREME

10 NIGHTHUNTER LRF

12 WILDLIFE XP

14 RANGER XTREME

16 COBRA

## ZIELFERNROHRE

18 NIGHTHUNTER XTREME

20 RANGER

## OUTDOOR

24 WILDLIFE XP

28 SKYHAWK 3.0

30 SAFARI ULTRASHARP

## MARINE

34 COMMANDER GLOBAL

36 COMMANDER

40 NAVIGATOR PRO

## INFORMATION

42 TECHNISCHE DATEN

46 ZUBEHÖR & GARANTIE /  
KUNDENSERVICE

---

**STEINER**   
Nothing Escapes You



## 3D-BLICK

STEINER PORROPRISMEN-FERNGLÄSER SIND EXTREM ROBUST UND ZUVERLÄSSIG, IDEAL FÜR RAUE ANWENDUNGEN AUF SEE. DAS PORRO-SYSTEM LIEFERT EIN REALISTISCHES 3D-BILD MIT MAXIMALER TIEFENSCHÄRFE.

SELBST BEI GROSSEN ENTFERNUNGEN KANN DER ANWENDER DEUTLICH ERKENNEN, OB EIN OBJEKT VOR ODER HINTER DEM ANDEREN IST. MIT AUSSERGEWÖHNLICHER LICHTDURCHLÄSSIGKEIT BIETET DAS PORRO-SYSTEM AUCH EINE VERBESSERTE KLARHEIT IN SCHWIERIGEN SITUATIONEN MIT WENIG LICHT.

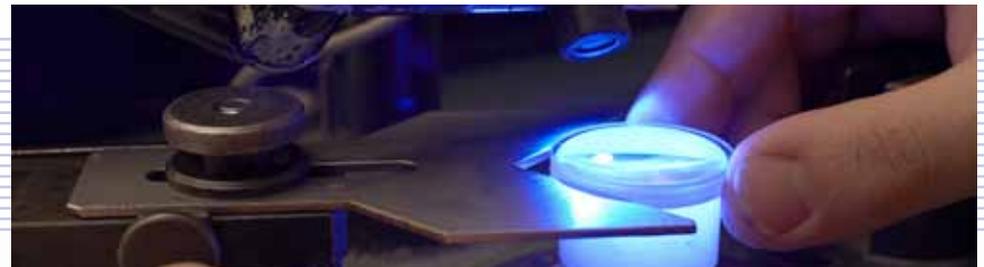


## STEINER – ROBUST UND ZUVERLÄSSIG

DURCH DIE VERWENDUNG NEUARTIGER HIGHTECH-MATERIALIEN WERDEN NEUE MASSSTÄBE FÜR OPTISCHE LEISTUNG UND ROBUSTHEIT GESETZT. DURCH DIE JAHRZEHNTELANGE ANWENDERERFAHRUNG IM MILITÄRISCHEN BEREICH, DIE AUCH IN UNSEREN ZIVILEN PRODUKTEN STECKT, KÖNNEN WIR SAGEN, DASS STEINER DIE ROBUSTESTEN FERNGLÄSER WELTWEIT HERSTELLT. JEDES EINZELNE GLAS DURCHLÄUFT ANSPRUCHSVOLLE QUALITÄTSKONTROLLEN. DURCH TESTS WIE KOLLIMATION, STOSSFESTIGKEIT, WASSERDICHTIGKEIT UND TEMPERATURBESTÄNDIGKEIT WIRD SICHERGESTELLT, DASS ALL UNSERE FERNGLÄSER, DIE DAS HAUS VERLASSEN, JEDLICHEN GEFAHREN STANDHALTEN.

## MEHR LICHT, BESSERES BILD

ALLE OBERFLÄCHEN DER LINSEN SIND MEHRFACH VERGÜTET. INNOVATIVE, AUS SELTENEN FLUORIDEN UND MINERALIEN HERGESTELLTE VERGÜTUNGEN, MAXIMIEREN SCHÄRFE, FARBE UND AUFLÖSUNG.



## STEINER STICKSTOFF-DRUCK-FÜLLUNG



EIN BESCHLAGEN ODER DIE BILDUNG VON KONDENSWASSER IM INNEREN DES FERNGLASES IST MIT DIESER FIRMENEIGENEN HIGHTECH-LÖSUNG VOLLKOMMEN AUSGESCHLOSSEN. SELBST TEMPERATURSCHWANKUNGEN VON BIS ZU -40 °C BIS +80 °C BEEINTRÄCHTIGEN NICHT DIE FUNKTIONALITÄT EINES STICKSTOFFGEFÜLLTEN STEINER-FERNGLASES. DURCH DIE 2-WEGE-VENTIL-TECHNIK IST DIE WARTUNG DES FERNGLASES AUCH NACH VIELEN JAHREN JEDERZEIT MÖGLICH.

## HOHER BENUTZERKOMFORT

DIE FERNLÄSER LIEGEN DURCH IHRE ERGONOMISCHE BAUWEISE SICHER UND ERMÜDUNGSFREI IN DER HAND; DIE GUMMIARMIERUNG MIT DEN STEINER RIPPEN SORGT FÜR EINEN RUTSCHFESTEN UND SICHEREN HALT. DIE ZIELFERNROHRE HABEN EINE EINSTELLBARE BELEUCHTUNG, ÜBERGROSSE TÜRME UND EINE GERÄUSCHLOSE, INTUITIVE BEDIENUNG UND BESTE WIEDERHOLGENAUIGKEIT.



## FÜR DIE HÄRTESTEN BEDINGUNGEN GEBAUT

DIE BEWÄHRTEN STEINER LINSEN UND PRISMEN WERDEN IN EIN GUMMIARMIERTES, UNZERBRECHLICHES, GLASFASERVERSTÄRKTES POLYCARBONAT BZW. MAGNESIUM-DRUCKGUSS FERNLAS-GEHÄUSE EINGEBAUT. AUCH DIE ZIELFERNROHRE BESTEHEN AUS EINEM NAHTFREI GEFERTIGTEN ROHRKÖRPER. VERSIEGELT UND STICKSTOFF-GEFÜLLT SIND DIE GERÄTE NUN WASSERDICHT, SCHLAGFEST UND ANDEREN EXTREMEN GEGENÜBER IMMUN. JETZT UND FÜR IMMER.



## EINFACH BESSER SEHEN

SEIT ÜBER 67 JAHREN SETZT STEINER-OPTIK IN BAYREUTH MASSSTÄBE IM BEREICH PREMIUM OPTIK. DIE MEHR ALS 460 ANSPRUCHSVOLLEN SCHRITTE ZUR FERTIGEN OPTIK SICHERN EINE RIGOROSE QUALITÄT IN PUNKTO DESIGN UND PRODUKTION. UNABLÄSSIGE FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG BRINGT TECHNOLOGIEN WIE DIE STICKSTOFFFÜLLUNG, LASERSCHUTZFILTER, STEINER NANO-PROTECTION UND DIE STEINER-TYPISCHEN TRANSMISSIONSTARKEN VERGÜTUNGEN HERVOR. KONSTANTES BENUTZER-FEEDBACK VOM WASSERSPORT ÜBER DIE JAGD BIS HIN ZUR VOGELBEOBACHTUNG HÄLT DEN LEISTUNGSSTANDARD GANZ OBEN. FÜR BESTE OPTISCHE QUALITÄT.



### ..... GARANTIERT STEINER .....

STEINER schleift und poliert die Linsen und Prismen selbst, auch die einzelnen Vergütungen, die für Helligkeit, Kontrast und eine hohe Lichttransmission sorgen, werden entsprechend selbst auf allen Luft/Glasflächen aufgebracht.



### ..... 100 % PRÄZISION .....

In mehr als 460 hochpräzisen Fertigungs- und Kontrollschritten erfolgt die Montage der mehrfach vergüteten Optiken sowie alle anderen Bestandteile in das Polycarbonat- bzw. Magnesium-Druckguss-Gehäuse. Auch verlässt keines unserer Ferngläser die Produktion, ohne dass diese in der Qualitätssicherung geprüft wurden.



### ..... PERFEKTE VERGÜTUNGEN .....

Die im Hause STEINER entwickelten und aufgedampften Vergütungen wurden dafür entwickelt, die Lichttransmission zu erhöhen, den Kontrast zu verstärken und ein scharfes Bild zu liefern, selbst unter ungünstigen Lichtbedingungen.

# JAGD

## GEMACHT FÜR DEN PASSIONIERTEN JÄGER

EINMAL DAS WILD VOR AUGEN, KANN SIE NICHTS MEHR AUFHALTEN. STEINER LIEFERT NICHT NUR MESSERSCHARFE BILDER, SONDERN AUCH EINE OPTIK, DIE DEN SCHWIERIGSTEN BEDINGUNGEN STANDHÄLT: EGAL OB WENIG LICHT ODER STARKES BLENDLICHT, EISESKÄLTE, HEFTIGE STEINSCHLÄGE ODER SANDSTÜRME. DIE SICHT IST STETS KRISTALLKLAR UND SICHER. SOGAR NACH UNZÄHLIGEN JAGDEINSÄTZEN SIND STEINER FERNGLÄSER ALLZEIT BEREIT UND SEHNEN SICH NACH MEHR, GENAU WIE SIE SELBST.

### FERNGLÄSER

NIGHTHUNTER XTREME  
NIGHTHUNTER LRF  
WILDLIFE XP  
RANGER XTREME  
COBRA

### ZIELFERNROHRE

NIGHTHUNTER XTREME  
RANGER







## NIGHTHUNTER XTREME 8X56

Ausgestattet mit der Diamant-Nacht-Beschichtungsformel wird eine unerreichte Lichttransmission erzielt. Für lupenreine und helle Bilder mit größtem Kontrast, selbst bei Nacht und in der Dämmerung. Für eine Extraportion Jagdzeit.

Art.-Nr. 5226

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 1090g | BREITE 200mm | HÖHE 212mm



## NIGHTHUNTER XTREME 8X30

Vielseitig, leicht, kompakt und handlich mit großem Sehfeld. Perfekt für Pirsch in einer Vielzahl von Umgebungen und für die Jagd im Ausland.

Art.-Nr. 5216

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 538g | BREITE 170mm | HÖHE 127mm

HOCHWERTIGES ZUBEHÖR MIT TASCHE, CLICLOC-NEOPRENTRAGEGURT ZUM SEKUNDENSCHNELLEN BEFESTIGEN, REGENSCHUTZDECKEL UND OBJEKTIVSCHUTZKAPPEN.

DIE **NIGHTHUNTER XTREME SERIE** WIRD VON VIELEN JÄGERN BEWUSST BEVORZUGT. DIE SPITZENWERTE IN DER LICHTTRANSMISSION, DIE HIGH-DEFINITION-OPTIK MIT DER DIAMANT-NACHT-BESCHICHTUNG IN KOMBINATION MIT DER DREIDIMENSIONALEN ABBILDUNGSQUALITÄT UND DER MILITÄRERPROBTEN ROBUSTHEIT ÜBERZEUGEN. MIT EINEM GROSSEN SEHFELD, HERAUSRAGENDER KLARHEIT UND SCHÄRFE, PRÄZISEN SPORTS-AUTO-FOCUS BILDERN VON 20 M BIS UNENDLICH WERDEN DIE MÖGLICHKEITEN DER JAGD ERWEITERT: WELTWEIT, ZU ALLEN JAHRESZEITEN, IN ALLEN KLIMABEREICHEN DER ERDE UND BEI ALLEN LICHTBEDINGUNGEN.

### NIGHTHUNTER XTREME PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-DEFINITION-OPTIK** für scharfe und kontrastreiche Bilder in höchster Auflösung bis an den Rand. Vergütungstechnologie der Spitzenklasse für erstklassige Bildqualität und Lichttransmission. Streulicht wird auf ein Minimum reduziert. Selbst bei schlechten Lichtverhältnissen oder einsetzender Dunkelheit sind Konturen immer klar und deutlich sichtbar. Optimal für die regelmäßige, professionelle Anwendung.
- Optische Höchstleistungen durch den **SPORTS-AUTO-FOCUS**, der, einmal eingestellt, immer präzise und gestochen scharfe Bilder der angesprochenen Objekte von 20m bis unendlich liefert- ohne Nachfokussieren. Gerade bei Nacht ein großer Vorteil. Garantiert helle Bilder in 3D-Brillanz.
- **LEGENDÄRE ROBUSTHEIT** durch langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat das Schläge bis zu 11G aushält, schwimmende Prismenlagerung mit flexiblem Silikon zur Schockabsorbierung, Druckwasserdichtigkeit bis 5 m, Stickstoff-Druck-Füllung gegen Beschlagen, Temperaturbereich von -40 bis +80 °C und schützende, hydrophobe STEINER Nano-Protection, die Wasser, Schmutz, Staub und Schnee abperlen läßt und leicht zu reinigen ist.
- **COMFORT-BALANCE-SYSTEM** mit NBR-Longlife-Gummiarmierung, STEINER ComfortGrip Technogel-Daumenmulden für ein sicheres, leichtes und angenehmes Griffgefühl für längere Beobachtungen und vielseitige ErgoFlex-Augenmuscheln aus hautverträglichem, alterungsbeständigem Silikon, die in drei Tragevarianten benutzt werden können: ergonomisch angepasst, zylindrisch klassisch und umgeklappt für die Benutzung mit Brille.
- **STEINER NONOISE UND COMFORT USE ELEMENTE** sind auf lautlose und intuitive Bedienung optimiert. Gummierungen an den hervorstehenden Bedienelementen sorgen für effektive Geräuschdämpfung. Die besonders griffige Verstellung garantiert eine sichere Handhabung selbst mit Handschuhen.



# NIGHTHUNTER XTREME



## MACHT DIE SCHLECHTEN LICHT- VERHÄLTNISSE ZU IHREM FREUND

BEWÄLTIGEN SIE DIE DÄMMERUNG MIT HELLEN, SCHARFEN  
BILDERN UND SEHEN SIE, WAS ANDERE JÄGER NICHT SEHEN.  
NICHT EINMAL SCHATTEN SIND SICHER.



## NIGHTHUNTER 8X30 LRF

Vereint kompaktes, leichtgewichtiges Design, exakte Laserentfernungsmessung bis 1.700 m, Scan-Modus für die kontinuierliche Messung beweglicher Ziele mit der legendären STEINER Zuverlässigkeit und Robustheit.

Art.-Nr. 2300

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 795 g | BREITE 165 mm | HÖHE 145 mm

### LASER RANGE FINDER

Messbereich	Messgenauigkeit
25 bis 1.700 m	± 1 m bis 300 m
Reichweite abhängig von Witterung und Sicht	± 2 m bis 600 m
Reichweite abhängig von Witterung und Sicht	± 0,5 % > 600 m



UM SCHNELLES UND AKKURATES ANPEILEN ZU IHREN FERTIGKEITEN ZU ZÄHLEN, WÄHLEN SIE AM BESTEN DEN **NIGHTHUNTER LRF** LASER RANGE FINDER. MIT DIESEM KOMPAKTEN INSTRUMENT KÖNNEN SIE SO ZUGLEICH IHR ZIEL ALS AUCH DESSEN DISTANZ SCHNELL UND DEUTLICH ERKENNEN.

### NIGHTHUNTER LRF PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-DEFINITION-OPTIK** für scharfe und kontrastreiche Bilder in höchster Auflösung bis an den Rand. Vergütungstechnologie der Spitzenklasse für erstklassige Bildqualität und Lichttransmission. Streulicht wird auf ein Minimum reduziert. Selbst bei schlechten Lichtverhältnissen oder einsetzender Dunkelheit sind Konturen immer klar und deutlich sichtbar.
- Optische Höchstleistung durch den **SPORTS-AUTO-FOCUS**, der, einmal eingestellt, immer präzise und gestochen scharfe Bilder der angesprochenen Objekte von 20m bis unendlich liefert - ohne Nachfokussieren. Garantiert helle Bilder in 3D-Brillanz.
- **LEGENDÄRE ROBUSTHEIT** durch langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat, das Schläge bis zu 11G aushält, schwimmende Prismenlagerung mit flexiblem Silikon zur Schockabsorbierung, Druckwasserdichtigkeit bis 5m, Stickstoff-Druck-Füllung gegen Beschlagen, Temperaturbereich von -40 bis +80 °C und schützende, hydrophobe STEINER Nano-Protection, die Wasser, Schmutz, Staub und Schnee abperlen lässt und leicht zu reinigen ist.
- **Vielseitige ERGOFLEX-AUGENMUSCHELN** aus hautverträglichem, alterungsbeständigem Silikon, die in drei Tragevarianten benutzt werden können: ergonomisch angepasst, zylindrisch klassisch und umgeklappt für die Benutzung mit Brille.
- **STEINER NONOISE UND COMFORT USE ELEMENTE** sind auf lautlose und intuitive Bedienung optimiert. Die NBR-Gummiarmierung insbesondere an den hervorstehenden Bedienelementen sorgen für effektive Geräuschdämpfung. Die besonders griffige Verstellung garantiert eine sichere Handhabung selbst mit Handschuhen.
- **HOCHWERTIGES ZUBEHÖR** mit Tasche, ClicLoc-Neopren-tragegurt zum sekundenschnellen Befestigen, Regenschutzdeckel und Objektivschutzkappen.



# NIGHTHUNTER LRF



## DIE ENTFERNUNG IST DAS ZIEL

VEREINT PRÄZISES, SICHERES ANPEILEN UND LASER-  
ENTFERNUNGSMESSUNG AUF KNOPFD RUCK IN EINEM  
KOMPAKTEN FERNGLAS - MIT HÖCHSTER GENAUIGKEIT.

DIE **WILDLIFE XP SERIE** BIETET INNOVATIVE OPTISCHE SPITZENLEISTUNG UND NATÜRLICHE FARBWIEDERGABE SELBST BEI ANSPRUCHSVOLLEN LICHTVERHÄLTNISSEN. ERGONOMIE, ROBUSTE ZUVERLÄSSIGKEIT UND HOHER, ERMÜDUNGSFREIER BEOBACHTUNGSKOMFORT LIEFERN IDEALE TECHNISCHE VORAUSSETZUNGEN FÜR DEN JAGDERFOLG. DIE SCHNELLSTE PRÄZISIONS-FOKUSIERTECHNIK VON STEINER GARANTIERT, IM ENTSCHEIDENDEN AUGENBLICK BEREIT ZU SEIN.



## 10X44 WILDLIFE XP 10X44

Für ein absolutes Maximum an Nähe und Schärfe in Ultra-HD. Höchster Komfort und legendäre Robustheit für den rauen Jagd-Einsatz. Ein echtes Must-have, das seinesgleichen sucht.

Art.-Nr. 2303

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 850g | BREITE 126mm | HÖHE 188mm



## 8X44 WILDLIFE XP 8X44

Vielseitige 8-fache Vergrößerung mit besonders großem Sehfeld. Einfache und bequeme Handhabung mit Ultra-HD Optik.

Art.-Nr. 2302

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 830g | BREITE 126mm | HÖHE 188mm

### ..... WILDLIFE XP PRODUKTMERKMALE .....

- **STEINER ULTRA-HD-OPTIK** liefert ein Höchstmaß an Fertigungs-Präzision und hochwertiges Fluoridglas für eine absolut natürliche Farbwiedergabe, höchste Auflösung und optimalen Kontrast. Einzigartige, exakte Detailauflösung und gestochen scharfe Darstellung bis zum Bildrand kombiniert mit einer Lichttransmission der Spitzenklasse. 3D-Brillanz mit beeindruckend plastischen Bildern, hervorragender Tiefenschärfe und XL-Sehfeld für den perfekten Überblick in jeder Situation.
- **RAPID-PRECISION-FOCUS-SYSTEM** bestehend aus:
  - **STEINER PRECISION-SETTING:** individueller Dioptrienausgleich am rechten und linken Okular, um die persönliche Sehstärke beider Augen einzustellen und auch größere Sehstärkenunterschiede auszugleichen. Einmalig justiert sind Sie bereit für alle Beobachtungen. Einfache Bedienung.
  - **STEINER FAST-CLOSE-FOCUS** ermöglicht eine stufenlose, komfortable und schnelle Fokussierung durch einen kurzen Drehimpuls am Mitteltrieb. Für gestochen scharfe Details von einem Nahfokusbereich von 2m bis unendlich.
  - **STEINER DISTANCE-CONTROL-SYSTEM:** Wertvolle Zeit für schnelle Reaktionen wird durch die Voreinstellung der geschätzten Beobachtungsentfernung auf der Skala des griffigen XL-Fokussierendes und der bedarfsweisen Feinjustierung gewonnen.
- **COMFORT-BALANCE-SYSTEM** für maximalen Komfort durch die durchdachte Ergonomie der STEINER ComfortGrip-Daumenmulden mit Technogel-Einlagen. Sicheres und ermüdungsfreies Beobachten, auch bei längeren Anwendungen. Perfekte Balance bei Einhandbenutzung. Ergonomische Drehaugenmuscheln aus weichem, hautverträglichem und alterungsbeständigem Silikon gewährleisten komfortable Langzeit-Beobachtungen und schützen gleichzeitig vor seitlich einfallendem Licht und Zugluft.
- **EXTREME ROBUSTHEIT** und Stoßsicherheit dank leichtgewichtigen Magnesium-Druckguss-Gehäuse im Temperaturbereich von -40°C bis +80°C. Die angenehme NBR-Longlife-Gummiarmierung schützt vor Öl, Säure und anderen Witterungseinflüssen, selbst bei extremer Hitze, Kälte und Nässe bleibt die Oberfläche rutschfest und griffig. Mit der Stickstoff-Druck-Füllung über eine 2-Wege-Ventil-Technik wird ein Beschlagen effektiv verhindert und die Bildung von Kondenswasser im Inneren des Fernglases vermieden. Druckwasserdicht bis 5m.
- **STEINER NANO-PROTECTION** verleiht dem Glas eine allzeit zuverlässig klare Sicht mit der hydrophoben Oberflächenveredelung. Diese schmutz- und wasserabweisende Beschichtung der Linsen lässt Regen oder Schnee abperlen und erleichtert die Reinigung.
- **PRAKTISCHES ZUBEHÖR** mit einem weichen Neopren-Tragegurt, dessen eingearbeitete Ösen den einfachen Einsatz des Komfort-Tragesystems ermöglichen. Durch die ClicLoc-Gurtanbindung kann der Tragegurt sekundenschnell befestigt und gelöst werden. Ein weicher, dank NBR-Gummierung geräuschloser Regenschutzdeckel und eine hochwertige Tasche runden das Zubehör ab.



# WILDLIFE XP NEU



## JAGD IN PERFEKTION

ANSPRUCHSVOLLE JÄGER  
VERDIENEN DIE BESTEN OPTIKEN



# 8X56

## RANGER XTREME 8X56

Mit dem großen 56-mm-Objektivdurchmesser ist es auf den Einsatz unter schwierigen Lichtbedingungen ausgerichtet und schafft erstaunliche Beobachtungsmöglichkeiten bis in die Nacht hinein.

Art.-Nr. 5118

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 1130g | BREITE 142mm | HÖHE 183mm



# 10X42

## RANGER XTREME 10X42

Ausgestattet mit 10-facher Vergrößerung, um Punkte oder Masse auf weiten Distanzen beurteilen zu können. Mit herausragendem Verhältnis von Bildhelligkeit und Gewicht.

Art.-Nr. 5117

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 790g | BREITE 125mm | HÖHE 147mm

DIE **RANGER XTREME SERIE** WURDE FÜR DEN AMBITIONIERTEN JÄGER GEBAUT UND KENNT BEI DER NUTZUNG WENIG GRENZEN. HÄUFIG IST MAN ZU BEGINN ODER AM ENDE EINES TAGES ERFOLGREICH, WENN SICH DIE BEUTETIERE DURCH DIE ERSTEN SONNENSTRAHLEN ODER DIE ZUNEHMENDE DUNKELHEIT GETARNT FÜHLEN. DIE VERBESSERTE LICHTTRANSMISSION DER OPTIK LÖST DIE SCHATTEN, IN DENEN SICH DAS WILD VERSTECKT UND ERMÖGLICHT BESTE ERKENNBARKEIT AUCH IN SCHWACHEN LICHTVERHÄLTNISSEN. UNTER GUTEN LICHTVERHÄLTNISSEN KANN DAS WILD IN DUNKLEN UND DICHTEN WÄLDERN BESSER ERSPÄHT WERDEN.

### RANGER XTREME PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-CONTRAST-OPTIK** liefert helle, brillante, kontrastreiche Bilder mit hoher Konturenschärfe und natürlicher Farbwiedergabe bis in den Nahbereich von 2 m.
- **FAST-CLOSE-FOCUS:** minimales, stufenloses Fokussieren am Mitteltrieb für schnelle, gestochen scharfe Details vom Nahbereich bis unendlich. Komfortable und leichte Scharfstellung.
- **XL-SEHFELD** lässt den Überblick behalten und erlaubt bequemes Beobachten.
- **HERAUSRAGENDE ROBUSTHEIT** durch widerstandsfähiges und langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat, Druckwasserdichtigkeit bis 3 m, Stickstoff-Druckfüllung gegen Beschlagen im Inneren, Temperaturbereich von -20 bis +80 °C. Rutschfeste NBR-Longlife-Gummiarmierung widersteht Öl, Säure und Witterungseinflüssen.
- **ERGONOMISCHES DESIGN** mit gummierten Bedienelementen gewährleistet komfortable Beobachtungen mit effektiver Geräuschdämpfung. Ergonomische Augenmuscheln aus weichem, hautverträglichem, alterungsbeständigem Silikon ermöglichen Schutz vor seitlich einfallendem Licht und Zugluft. Für die Benutzung mit Brille einfach umzuklappen. Daumenmulden liefern ausgezeichnete Griffbarkeit, selbst mit Handschuhen.
- **CLICLOC-GURTANBINDUNG** lässt das Fernglas immer fest im Gurt sitzen, aber auch sekundenschnell mit einem Handgriff lösen und wieder anbringen.
- **HOCHWERTIGES ZUBEHÖR** mit Tasche, ClicLoc-Neoprentragegurt, Regenschutzdeckel und Objektivschutzkappen.



# 8X42

## RANGER XTREME 8X42

Vielseitig, kompakt und leicht handzuhaben, ideal für eine Vielzahl von Umgebungen. Ein Allrounder mit großem Sehfeld.

Art.-Nr. 5116

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 780g | BREITE 125mm | HÖHE 147mm



# 8X32

## RANGER XTREME 8X32

Leicht, kompakt und extrem handlich, ideal für die Pirschjagd und Jäger, die die Kombination aus überdurchschnittlich großem Sehfeld und guter Vergrößerung benötigen. Ideal auch als Zweitglas.

Art.-Nr. 5119

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 620g | BREITE 124mm | HÖHE 128mm



# RANGER XTREME



**UNSER VERSPRECHEN  
IST EIN AUSGEZEICHNETES  
PREIS-LEISTUNGSVERHÄLTNIS.**



# 10X42

## COBRA 10X42

Von der Nähe bis in die Weite. Dieses mittelgroße Fernglas liefert helle, kontrastreiche Bilder ohne zusätzliche Masse oder Gewicht. Perfekt für detailreiche Beobachtungen auf größere Distanzen.

Art.-Nr. 5897

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 798 g | BREITE 125 mm | HÖHE 148 mm



# 8X42

## COBRA 8X42

Universell einsetzbar bietet dieses Modell Vielseitigkeit bis in die Dämmerung.

Art.-Nr. 5896

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 795 g | BREITE 125 mm | HÖHE 148 mm

MOBILITÄT OHNE GEWICHT, EINFACHE BEDIENUNG, HELLE BILDER: DIE **COBRA-SERIE** WURDE FÜR JÄGER GEMACHT, DIE IHRE OPTIK FORDERN UND EINE ALLROUND-FÄHIGKEIT BENÖTIGEN. DAS LEICHTE DACHKANT-DESIGN, DIE DYNAMIC-CONTRAST-VERGÜTUNG UND DIE HIGH-CONTRAST-OPTIK SIND DIE PERFEKTE WAHL FÜR ALLE, DIE BEI SAISONBEGINN JAGEN ODER IN DICHTEN WÄLDERN, WO SICH DAS WILD GERNE VERSTECKT.

### ..... COBRA PRODUKTMERKMALE .....

- **STEINER HIGH-CONTRAST-OPTIK** liefert helle, brillante, kontrastreiche Bilder mit hoher Konturenschärfe bis in den Nahbereich von 2 m.
- **STEINER DYNAMIC-CONTRAST-VERGÜTUNG** verstärkt den Kontrast zwischen Wild und seinem natürlichen Lebensraum und lässt das Wild trotz Tarnung leichter aufspüren und schneller entdecken.
- **FAST-CLOSE-FOCUS:** minimales, stufenloses Fokussieren am Mitteltrieb für schnelle, gestochen scharfe Details vom Nahbereich bis unendlich. Komfortable und leichte Scharfstellung.
- **HERAUSRAGENDE ROBUSTHEIT** durch widerstandsfähiges und langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat, Druckwasserdichtigkeit bis 3 m, Stickstoff-Druck-Füllung gegen Beschlagen im Inneren, Temperaturbereich von -20 °C bis +80 °C. Rutschfeste NBR-Longlife-Gummiarmierung widersteht Öl, Säure und Witterungseinflüssen. Unempfindlich gegen raue Bedingungen für den zuverlässigen Gebrauch über Generationen hinweg.
- **ERGONOMISCHES DESIGN** mit gummierten Bedienelementen gewährleistet komfortable und lautlose Beobachtungen mit effektiver Geräuschdämmung. Ergonomische Augenmuscheln aus weichem, hautverträglichem, alterungsbeständigem Silikon ermöglichen Schutz vor seitlich einfallendem Licht und Zugluft. Für die Benutzung mit Brille einfach umzuklappen. Daumenmulden liefern ausgezeichnete Griffbarkeit, selbst mit Handschuhen.
- **CLICLOC-GURTANBINDUNG** lässt das Fernglas immer fest im Gurt sitzen, aber auch sekundenschnell mit einem Handgriff lösen und wieder anbringen.
- **UMFANGREICHES ZUBEHÖR** mit Tasche, ClicLoc Tragegurt zum sekundenschnellen Befestigen, Regenschutzdeckel und Objektivschutzkappen.



# COBRA



## PERFEKT GETARNT UND DOCH SOFORT ERSPÄHT

DER IDEALE BEGLEITER FÜR DEN ERFAHRENEN JÄGER  
UNTERWEGS: KOMPAKT, VIELSEITIG UND STARK WIE EIN FELS.

## NIGHTHUNTER XTREME 1-5X24



Ultimativ für schnelle, präzise Schüsse aus nächster Nähe mit echter 1-fachen Vergrößerung. Kompakt und leichtgewichtig ist es ideal für die Bewegungsjagd, Drückjagd und die Nachsuche. Großes Sehfeld für die schnelle Wahrnehmung des Wildes und zur sicheren Zielerfassung.

Art.-Nr. 8752000204

DURCHMESSER 30mm | LÄNGE 295mm | GEWICHT 580g

## NIGHTHUNTER XTREME 1,6-8X42



Ideal für die Pirschjagd. Variabler 5-fach-Zoom und elektronisch gesteuertes Leuchtabsehen bei kompakter Größe und geringem Gewicht. Weltweit Ihr zuverlässiger Begleiter, ob in der Tundra, der Savanne oder im Gebirge.

Art.-Nr. 8753000204

DURCHMESSER 50mm | LÄNGE 330mm | GEWICHT 680g

## NIGHTHUNTER XTREME 2-10X50



Bietet bei 2-facher Vergrößerung ein großes Sehfeld und eine hohe 10x Vergrößerung für weite Entfernungen. Lichtstark genug für die Ansitzjagd in der Dämmerung und in mond hellen Nächten, fähig bei der Pirsch.

Art.-Nr. 8750000204

DURCHMESSER 57mm | LÄNGE 352mm | GEWICHT 715g

SCHON STUNDEN AUF DER KANZEL, DER MOND ERLEUCHTET SPÄRLICH DEN WALDRAND. SIE ENTDECKEN EINE ROTTE SCHWARZKITTEL UND GEHEN IN ANSCHLAG, DER FEINE LEUCHTPUNKT DES **NIGHTHUNTER XTREME** SUCHT SEIN ZIEL, UND DER SCHUSS BRICHT. MIT DER HELLEN, KONTRASTREICHEN BILDWIEDERGABE BIS AN DEN RAND UND DEM INNOVATIVEN LEUCHTABSEHEN WIRD EIN TREFFSICHERER SCHUSS BEI GERINGSTEM RESTLICHT ERMÖGLICHT. FÜR PASSIONIERTER JÄGER VON EUROPA ÜBER AMERIKA BIS NACH AFRIKA.

### ..... NIGHTHUNTER XTREME PRODUKTMERKMALE .....

- **DER 5-FACH-ZOOMFAKTOR** bietet immer die passende Vergrößerung und ein großzügiges Sehfeld. Die Einstellung ist aus dem Anschlag ablesbar.
- **STEINER DIAMANT-NACHT-BESCHICHTUNG:** Der Einsatz seltener Fluoride und mineralischer Substanzen gewährleistet eine unerreichte Lichttransmission über das gesamte Lichtspektrum. Die Bilder sind gestochen scharf und von höchstem Kontrast bis zum Rand. Konturen sind immer klar und deutlich sichtbar, Streulicht wird minimiert. Beste Beobachtung selbst bei schlechtesten Lichtbedingungen.
- **STEINER HIGH-DEFINITION-OPTIK** für scharfe und kontrastreiche Bilder in höchster Auflösung.
- **STEINER SMART ILLUMINATION:** Variabler Leuchtpunkt mit Memory-Funktion der letzten Einstellung, plus eine batterie sparende, automatische Abschaltung.
- **STEINER NANO-PROTECTION:** schützende, hydrophobe Linsenveredelung läßt Wasser, Schmutz, Staub, Feuchtigkeit und Schnee abperlen und ist leicht zu reinigen.
- **EXTREME ROBUSTHEIT** und besondere Schussfestigkeit selbst beim Einsatz von stärksten Kalibern durch widerstandsfähige Werkstoffe und präzise Konstruktion. Druckwasserdichtigkeit bis 2m durch spezielle Versiegelungstechniken. Weder Staub noch Schmutz oder Feuchtigkeit können in das Innere eindringen. Ein Beschlagen oder die Bildung von Kondenswasser im Inneren ist mit der STEINER Stickstoff-Druck-Füllung ausgeschlossen. Temperaturschwankungen von -25°C bis +65°C beeinträchtigen nicht die Funktionalität.
- **STEINER NONOISE AND COMFORT USE ELEMENTE** sind auf lautlose und intuitive Bedienung optimiert. Gummierungen an den hervorstehenden Bedienelementen sorgen für effektive Geräuschdämpfung. Die besonders griffige Verstellung garantiert eine sichere Handhabung selbst mit Handschuhen. Alle Einstellungen sind auch bequem aus dem Anschlag ablesbar.
- **4A-I-STRICHPLATTE** mit drei Positionen und Leuchtpunkt zur schnellen, übersichtlichen Zielerfassung.
- **DURCHDACHTES ZUBEHÖR:** Strapazierfähige Neopren-Schutzhülle mit integriertem Putztuch bietet Schutz für die Zieloptik, ist schnell geräuschlos abgenommen und kann als Unterlage für das Auflegen der Waffe genutzt werden. Ersatzbatterie der Absehenbeleuchtung im Deckelfach.



# NIGHTHUNTER XTREME

## LEISTUNGSSTARK BIS IN DIE NACHT

ULTIMATIVES PREMIUM-ENGINEERING, GEFERTIGT FÜR  
ANSPRUCHSVOLLE JÄGER, DIE KLEINES, GROSSES  
ODER GEFÄHRLICHES WILD JAGEN, EGAL WO.



NIGHTHUNTER XTREME 3-15X56



Für die Ansjzjagd von der Dämmerung bis in die Nacht. Optimale Lichtausnutzung zur Zielerfassung bei geringem Restlicht. Übergroßes Objektiv für hohe Lichttransmission und außergewöhnliche Klarheit. Bei ausreichend Licht auch auf weite Entfernungen höchste Vergrößerung und Detailerkennbarkeit für den punktgenauen Schuss. Seitliche Parallaxeneinstellung erhöht Schärfe und minimiert die Treffpunktabweichung.

Art.-Nr. 8751000204

DURCHMESSER 62 mm | LÄNGE 360 mm | GEWICHT 770 g

## RANGER 1-4X24



Der Drückjagdspezialist mit großem Sehfeld von 37 bis 9 m auf 100 m Entfernung. Der Leuchtpunkt gewährleistet eine schnelle Zielaufnahme. Das ideale Zielfernrohr für das flüchtige Schießen, ist auch bestens auf der Großwildjagd einsetzbar. Echte 1x Vergrößerung.

Art.-Nr. 8760900204

DURCHMESSER 30 mm | LÄNGE 262 mm | GEWICHT 490 g

## RANGER 2-8X42



Typisches, elegantes und universelles Zielfernrohr für die Pirsch. Auch auf leichten Kipplaufbüchsen geeignet. Für die Tagesjagd bis in die Dämmerung geeignet. Auf Doppelbüchsen sehr universell einsetzbar.

Art.-Nr. 8761900204

DURCHMESSER 51 mm | LÄNGE 303 mm | GEWICHT 585 g

## RANGER 4-16X56



Der Spezialist für die Jagd unter schwierigen Lichtbedingungen sowie für weite, hochpräzise Schüsse. Bewährt für Schießstand und anspruchsvolle Jagdsituationen. Hohe Detailerkennbarkeit durch hohe Vergrößerung. Der Knopfbock wird auch auf über 100 m noch erkannt.

Art.-Nr. 8763900204

DURCHMESSER 63,5 mm | LÄNGE 368 mm | GEWICHT 720 g

DIE **RANGER ZIELFERNROHR-SERIE** BIETET EINE SEHR KURZE BAUFORM UND EIN AUSGEZEICHNETES SEHFELD. BESTE ERGEBNISSE BEI SCHLECHTEN LICHTVERHÄLTNISSEN MIT DER HIGH-CONTRAST-OPTIK UND TRANSMISSIONSWERTEN VON WEIT ÜBER 90%. IHR ROBUSTES, LEICHTGEWICHTIGES UND ANSPRECHENDES DESIGN IM AUSGEZEICHNETEN PREIS-LEISTUNGSVERHÄLTNIS GARANTIERT EINE ZUVERLÄSSIGE LEISTUNG, EGAL WELCHE WAFFE SIE BEVORZUGEN. BEWÄHRTER 4-FACH ZOOM.

### RANGER PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-CONTRAST-OPTIK** ist lichtstark und liefert helle, brillante, kontrastreiche Bilder mit hoher Randschärfe und sorgt damit für eine ausgezeichnete Detailerkennbarkeit.
- **XL-SEHFELD** und sicherer Augenabstand von 9 cm für den größtmöglichen Überblick und Sicherheit in jeder Situation.
- **INTUITIVE, DIMMBARE ABSEHENBELEUCHTUNG** mit griffiger Leuchteinheit am Mittelrohr. Die Leuchtstärke kann über kleine, elegante und leicht bedienbare Drehknöpfe für alle Lichtverhältnisse mit 11 Leuchtstufen (5 x Tag, 6 x Nacht) sowie einer AUS-Position zwischen den Stufen gewählt werden. Batteriefach im Bedienelement integriert.
- **ZUVERLÄSSIGE MECHANIK** überzeugt durch eine wiederholgenaue und präzise arbeitende Klickabsehenverstellung sowie durch eine Dioptrienschnellverstellung und einem griffigen, gummierten Vergrößerungswechsler mit Noppen.
- **EXTREME ROBUSTHEIT** und hohe Schussfestigkeit durch widerstandsfähige Werkstoffe und präzise, zuverlässige Konstruktion. Druckwasserdichtigkeit bis 2 m durch spezielle Versiegelungstechniken - auch ohne Abdeckkappen auf den Verstelltürmen. Kein Staub, kein Schmutz und keine Feuchtigkeit können in das Innere eindringen. Ein Beschlagen oder die Bildung von Kondenswasser im Inneren ist mit der STEINER Stickstoff-Druck-Füllung ausgeschlossen. Selbst Temperaturschwankungen von -25 bis +65 °C beeinträchtigen nicht die Funktionalität und alle Verstellelemente können problemlos bedient werden.
- **ELEGANTES, LEICHTES UND FORMSCHÖNES DESIGN:** einteilige, stabile Aluminiumrohre mit samtmattem, kratzfest harteloxiertem Finish überzeugen mit sanften, abgerundeten Übergängen und eleganten Radien mit ausreichend Platz zur Montage.
- **4A-I-STRICHPLATTE** mit Leuchtpunkt hat drei Positionen zur übersichtlichen Zielerfassung und zum präzisen Anhalten auch ohne große Zielabdeckung.
- **SERIENZUBEHÖR** mit Objektiv- und Okularschutzkappen.



# RANGER **NEU**

## EXZELLENT E OPTIK UND INTUITIVE ANWENDUNG IM KOMPAKTEN DESIGN

KOMPAKTE VIELSEITIGKEIT FÜR PRAKTISCH JEDE WAFFE  
MIT EXZELLENTER OPTISCHER LEISTUNG,  
DIE JEDES ZIEL IN SEINER UMGEBUNG FINDET.



RANGER 3-12X56

Leistungsstarkes Allroundzielfernrohr für Ansitz und Nachtjagd.  
Mit einem Leichtgewicht von 705 g und großem Sehfeld. Praxisgerechtes Leuchtabsehen  
liefert perfekte Leistung bei Tageslicht bis zu sehr geringem Restlicht in der Nacht.  
Universalzielfernrohr für alle Jagdwaffenarten mit Schwerpunkt Dämmerungs- und Nachtjagd.

Art.-Nr. 8762900204

DURCHMESSER 63,5 mm | LÄNGE 337 mm | GEWICHT 705 g

# OUTDOOR

## GEBAUT, UM HERAUS- RAGENDES ZU ERLEBEN – EIN LEBEN LANG

SIE KOMMEN AN DIESEM PUNKT NUR EINMAL VOR-  
BEI. SORGEN SIE DAFÜR, DASS SIE ALLES KLAR  
SEHEN: DIE GANZE FARBE UND DEN GANZEN  
KONTRAST, JEDES EINZELNE ATEMBERAUBENDE  
DETAIL MIT ALL DER TIEFENSCHÄRFE UND  
KLARHEIT UNTERLEGT, WIE ES NUR MIT DER  
ABENTEUERLIEBENDEN KONSTRUKTION UND DER  
OPTISCHEN TECHNOLOGIE IM WELTKLASSEFORMAT  
VON STEINER SEIN KANN. JEDE WANDERUNG,  
KREUZFAHRT, AUSFLUG UND JEDES EVENT HAT  
SEINE EIGENEN UNVERGESSLICHEN HÖHEPUNKTE.  
MACHEN SIE DAS BESTE DARAUS MIT DEM  
BESTEN BEGLEITER, DEN MAN DABEI HABEN KANN:  
STEINER OUTDOOR FERNGLÄSER.

**WILDLIFE XP  
SKYHAWK 3.0  
SAFARI ULTRASHARP**





WER DIE NATUR HAUTNAH UND NATURGETREU ENTDECKEN WILL, KOMMT AN DER **WILDLIFE XP-SERIE** MIT DER INNOVATIVEN STEINER ULTRA-HIGH-DEFINITION-OPTIK NICHT VORBEI. DER MASSSTAB IN NATÜRLICHER FARBWIEDERGABE, HÖCHSTER AUFLÖSUNG UND OPTIMALEM KONTRAST WIRD NEU GESETZT. DIESE FERNGLÄSER STEHEN FÜR ERGONOMIE, UNÜBERTROFFENE OPTISCHE SPITZENLEISTUNG SOWIE ROBUSTE ZUVERLÄSSIGKEIT.



## 10X44 WILDLIFE XP 10X44

Für ein absolutes Maximum an Nähe und Schärfe in Ultra-HD. Höchster Komfort und legendäre Robustheit für den rauen Outdoor-Einsatz. Ein echtes Must-have, das seinesgleichen sucht.

Art.-Nr. 2303

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 850g | BREITE 126mm | HÖHE 188mm



## 8X44 WILDLIFE XP 8X44

Vielseitige 8-fache Vergrößerung mit besonders großem Sehfeld. Einfache und bequeme Handhabung mit Ultra-HD Optik.

Art.-Nr. 2302

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 830g | BREITE 126mm | HÖHE 188mm

### ..... WILDLIFE XP PRODUKTMERKMALE .....

- **STEINER ULTRA-HD-OPTIK** liefert ein Höchstmaß an Fertigungs-Präzision und hochwertiges Fluoridglas für eine absolut natürliche Farbwiedergabe, höchste Auflösung und optimalen Kontrast. Einzigartige, exakte Detailauflösung und gestochen scharfe Darstellung bis zum Bildrand kombiniert mit einer Lichttransmission der Spitzenklasse. 3D-Brillanz mit beeindruckend plastischen Bildern, hervorragender Tiefenschärfe und XL-Sehfeld für den perfekten Überblick in jeder Situation.
- **RAPID-PRECISION-FOCUS-SYSTEM** bestehend aus:
  - **STEINER PRECISION-SETTING:** individueller Dioptrienausgleich am rechten und linken Okular, um die persönliche Sehstärke beider Augen einzustellen und auch größere Sehstärkenunterschiede auszugleichen. Einmalig justiert sind Sie bereit für alle Beobachtungen. Einfache Bedienung.
  - **STEINER FAST-CLOSE-FOCUS** ermöglicht eine stufenlose, komfortable und schnelle Fokussierung durch einen kurzen Drehimpuls am Mitteltrieb. Für gestochen scharfe Details von einem Nahfokusbereich von 2m bis unendlich.
  - **STEINER DISTANCE-CONTROL-SYSTEM:** Wertvolle Zeit für schnelle Reaktionen wird durch die Voreinstellung der geschätzten Beobachtungsentfernung auf der Skala des griffigen XL-Fokussierendes und der bedarfsweisen Feinjustierung gewonnen.
- **COMFORT-BALANCE-SYSTEM** für maximalen Komfort durch die durchdachte Ergonomie der STEINER ComfortGrip-Daumenmulden mit Technogel-Einlagen. Sicheres und ermüdungsfreies Beobachten, auch bei längeren Anwendungen. Perfekte Balance bei Einhandbenutzung. Ergonomische Drehaugenmuscheln aus weichem, hautverträglichem und alterungsbeständigem Silikon gewährleisten komfortable Langzeit-Beobachtungen und schützen gleichzeitig vor seitlich einfallendem Licht und Zugluft.
- **EXTREME ROBUSTHEIT** und Stoßsicherheit dank leichtgewichtigen Magnesium-Druckguss-Gehäuse im Temperaturbereich von -40°C bis +80°C. Die angenehme NBR-Longlife-Gummiarmierung schützt vor Öl, Säure und anderen Witterungseinflüssen, selbst bei extremer Hitze, Kälte und Nässe bleibt die Oberfläche rutschfest und griffig. Mit der Stickstoff-Druck-Füllung über eine 2-Wege-Ventil-Technik wird ein Beschlagen effektiv verhindert und die Bildung von Kondenswasser im Inneren des Fernglases vermieden. Druckwasserdicht bis 5m.
- **STEINER NANO-PROTECTION** verleiht dem Glas eine allzeit zuverlässig klare Sicht mit der hydrophoben Oberflächenveredelung. Diese schmutz- und wasserabweisende Beschichtung der Linsen lässt Regen oder Schnee abperlen und erleichtert die Reinigung.
- **PRAKTISCHES ZUBEHÖR** mit einem weichen Neopren-Tragegurt, dessen eingearbeitete Ösen den einfachen Einsatz des Komfort-Tragesystems ermöglichen. Durch die ClicLoc-Gurtanbindung kann der Tragegurt sekundenschnell befestigt und gelöst werden. Ein weicher, dank NBR-Gummierung geräuschloser Regenschutzdeckel und eine hochwertige Tasche runden das Zubehör ab.



# WILDLIFE XP NEU



## FARBEN NEU ERLEBEN

OPTISCHE SPITZENLEISTUNG FÜR AUSSERGEWÖHNLICHE  
UND BEGEISTERNDE BEGEGNUNGEN MIT DER NATUR.



# 10.5X28

## WILDLIFE XP 10,5X28

Die 10,5-fache Vergrößerung bietet eine Extraportion Leistung für detaillierte Naturbeobachtungen. Die Lichtausbeute bei schlechten Wetterverhältnissen oder in der Dämmerung ist erstaunlich und begeistert in allen Situationen.

Art.-Nr. 5407

VERGRÖSSERUNG 10,5x | GEWICHT 360g | BREITE 108mm | HÖHE 130mm



# 10X26

## WILDLIFE XP 10X26

Die perfekte Balance zwischen Leistung und Kompaktheit: Selbst weit entfernte Objekte werden dank 10-facher Vergrößerung klar und deutlich identifiziert. Dabei ist es ausgesprochen handlich und leistungsfähig.

Art.-Nr. 5408

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 347g | BREITE 105mm | HÖHE 140mm



# 8X24

## WILDLIFE XP 8X24

Das kleine Fliegengewicht mit 8-facher Vergrößerung ist der ideale Begleiter zum Bergsteigen, Klettern oder Trekking. Groß in optischer Leistung, Sehfeld und Robustheit.

Art.-Nr. 5438

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 344g | BREITE 101mm | HÖHE 122mm

DIE **WILDLIFE XP SERIE** BRINGT DIE FASZINATION DER NATUR NÄHER, IST AUF HÄRTESTE ÄUSSERE BEDINGUNGEN AUSGELEGT UND LEISTET IN ALLEN SITUATIONEN UNSCHÄTZBAR WERTVOLLE DIENSTE. DIE BESTE WAHL, WENN SIE EIN HOCHLEISTUNGSKOMPAKTFERNGLAS FÜR ANSPRUCHSVOLLE AKTIVITÄTEN BENÖTIGEN. EINE EINDRUCKSVOLLE OPTISCHE LEISTUNG IN HIGH-DEFINITION LIEFERT ERSTKLASSIGE, EXTREM SCHARFE BILDER IN EINEM LEICHTGEWICHTIGEN, ZEITGEMÄSSEN DESIGN.

### WILDLIFE XP PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-DEFINITION-OPTIK** garantiert gestochen scharfe Bilder in höchster Auflösung mit hohem Bildkontrast und brillanter Farbwiedergabe. Erstklassige Vergütungstechnologie und Lichttransmission für helle und klare Bilder, auch bei schlechten Sichtverhältnissen.
- **FAST-CLOSE-FOCUS:** minimales, stufenloses Fokussieren am Mitteltrieb für schnelle, absolute Schärfe vom Nahbereich bis unendlich. Komfortable und leichte Scharfstellung.
- **EXTREME ROBUSTHEIT** durch langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat. Druckwasserdicht bis 2 m, Stickstoff-Druck-Füllung über 2-Wege-Ventil-Technik gegen Beschlagen im Inneren, Temperaturbereich von -20 °C bis +70 °C. Rutschfeste NBR-Longlife-Gummiarmierung widersteht Öl, Säure und Witterungseinflüssen für den zuverlässigen Gebrauch über Generationen hinweg.
- **LEICHTGEWICHTIGES DESIGN** mit Faltmechanik sorgt für extreme Handlichkeit und Kompaktheit.
- **MAXIMALER BENUTZERKOMFORT** durch die durchdachte Ergonomie der STEINER ComfortGrip-Daumenmulden. Perfekte und sichere Handhabung - auch bei längerem Einsatz in schlechten Witterungsbedingungen.
- **ERGONOMISCHE AUGENMUSCHELN** aus hautverträglichem, alterungsbeständigem Silikon ermöglichen Beobachtungskomfort und Schutz vor seitlich einfallendem Licht und Zugluft. Für die Benutzung mit Brille einfach umzuklappen.
- **CLICLOC-GURTANBINDUNG** Das Fernglas sitzt immer fest im Gurt und lässt sich mit nur einem Handgriff sekundenschnell lösen und wieder anbringen.



# WILDLIFE XP



## UNVERGESSLICHE MOMENTE ERLEBEN

LASSEN SIE SICH VON DEN BEEINDRUCKENDEN SZENEN  
MITREISSEN, DIE DIE NATUR BEREIT HÄLT - MIT KOMPROMISSLOSER  
ROBUSTHEIT UND BRILLANTER OPTIK IM KLEINEN FORMAT.



# 10X42

## SKYHAWK 3.0 10X42

Von nah bis fern, dieses mittelgroße Fernglas liefert helle, scharfe Bilder mit einem lichtstarken 42 mm-Objektiv. 10-fache Vergrößerung für Details auch aus großer Entfernung, perfekt für weites Land und hügelige Regionen.

Art.-Nr. 8033

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 750 g | BREITE 128 mm | HÖHE 147 mm



# 8X42

## SKYHAWK 3.0 8X42

Ein Allround-Favorit ohne zusätzliches Volumen oder Gewicht. Vielseitig, auch für die Beobachtung bei schwierigen Wetterbedingungen. Großes Sehfeld und bequeme, ruhige Handhabung.

Art.-Nr. 8032

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 740 g | BREITE 128 mm | HÖHE 147 mm

DIE **SKYHAWK 3.0-SERIE** WURDE FÜR ERFAHRENE VOGEL-, TIER- ODER NATURBEOBACHTER GEBAUT, DIE EINE ALLROUND-FÄHIGKEIT IHRER OPTIK FORDERN: MOBILITÄT OHNE GEWICHT, EINFACHE ANWENDUNG, HELLES BILD. DAS ERGONOMISCHE DACHKANT-DESIGN UND DIE HIGH-CONTRAST-OPTIK SIND DIE PERFEKTE WAHL FÜR ALLE, DIE NACH VÖGELN, TIEREN UND DER NATUR AUSSCHAU HALTEN: VOM GARTENVOGEL BIS ZUR ERKUNDUNG DES REGENWALDES AM AMAZONAS.

### SKYHAWK 3.0 PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-CONTRAST-OPTIK** liefert helle, kontrastreiche Bilder, hohe Konturenschärfe und brillante, 3D-Seherlebnisse mit natürlicher Farbwiedergabe bis in den Nahbereich von 2 m.
- **FAST-CLOSE-FOCUS:** minimales, stufenloses Fokussieren am Mitteltrieb für schnelle, gestochen scharfe Details von nah bis unendlich. Komfortable und leichte Scharfstellung.
- **DISTANCE-CONTROL-SYSTEM** ermöglicht die Voreinstellung der Beobachtungsentfernung und läßt sich jederzeit über das XL-Fokussierrad mit einem Dreh scharf stellen.
- **HERAUSRAGENDE ROBUSTHEIT** durch langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat, Druckwasserdichtigkeit bis 3 m (32er- und 42-er Modelle), Stickstoff-Druck-Füllung gegen Beschlagen im Inneren, Temperaturbereich von -20 °C bis +70 °C. Rutschfeste NBR-Longlife-Gummiarmierung widersteht Öl, Säure und Witterungseinflüssen. Unempfindlich gegen raue Bedingungen für den zuverlässigen Gebrauch über Generationen hinweg.
- **LEICHTES DACHKANTDESIGN** hat weniger Volumen, um perfekt in den Rucksack zu passen.
- **CLICLOC-GURTANBINDUNG** läßt das Fernglas immer fest im Gurt sitzen, aber auch sekundenschnell mit einem Handgriff lösen und wieder anbringen.
- **ERGONOMISCHES DESIGN** gewährleistet komfortable Langzeit-Beobachtungen. Ergonomische Augenmuscheln aus weichem, hautverträglichem, alterungsbeständigem Silikon ermöglichen Schutz vor seitlich einfallendem Licht und Zugluft. Für die Benutzung mit Brille einfach umzuklappen. Daumenmulden liefern ausgezeichnete Grifffigkeit.
- **UMFANGREICHES ZUBEHÖR** mit hochwertiger Tasche, ClicLoc-Neoprentragegurt, Regenschutzdeckel und Objektivschutzkappen.



# 10X32

## SKYHAWK 3.0 10X32

10-fache Vergrößerung für Beobachtung aus der Entfernung, die einen faszinierenden Reichtum an natürlichen Details enthüllt. Bietet hervorragende optische Leistung.

Art.-Nr. 8034

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 600 g | BREITE 122 mm | HÖHE 127 mm



# 8X32

## SKYHAWK 3.0 8X32

Ideal für mobile Vogel- und Naturbeobachter, die Vielseitigkeit, Leichtgewichtigkeit sowie eine gute Vergrößerung und weiten Blick benötigen - auch für Langzeitbeobachtungen.

Art.-Nr. 8031

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 580 g | BREITE 122 mm | HÖHE 127 mm



# SKYHAWK 3.0

## SCHNELL. NAH. SCHARF.

DER IDEALE UND ZUVERLÄSSIGE BEGLEITER FÜR ERFAHRENE VOGEL- UND NATUR-BEOBACHTER: KOMPAKT, SCHARF, VIELSEITIG, EXTREM ROBUST UND LEICHTGEWICHTIG.



# 10X26

SKYHAWK 3.0 10X26

Leicht und kompakt, idealer Begleiter für spontane Beobachtungen, der leicht in jede Tasche passt.

Art.-Nr. 8008

VERGRÖßERUNG 10x | GEWICHT 330g | BREITE 108mm | HÖHE 120mm



## SAFARI ULTRASHARP 10X30 CF

10-fache Vergrößerung bringt Sie hautnah an das Geschehen. Das Sports-Auto-Focus Plus System garantiert maximale Bildschärfe von 20m bis unendlich und gleichzeitig im Nahbereich von 2 bis 20m mit einem plastischen 3D-Bild.

Art.-Nr. 4406

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 611g | BREITE 166mm | HÖHE 120mm



## SAFARI ULTRASHARP 8X30 CF

Vielseitige 8-fache Vergrößerung kombiniert mit dem Sports-Auto-Focus Plus Hybrid-System: scharfe Bilder von 20 m bis unendlich ohne Nachfokussieren und dem Plus: Einmal eingestellt, mit einem Dreh zusätzlich auch im Nahbereich von 2 bis 20 m beobachten - mit begeisternder Plastizität.

Art.-Nr. 4405

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 611g | BREITE 166mm | HÖHE 120mm

JEDER REISENDE, SPORT-ENTHUSIAST UND AKTIVER MENSCH BRAUCHT EIN GUTES FERNGLAS UM ZU SEHEN, VERSTEHEN UND GENIESSEN. DAS BRAUCHEN SIE DAZU: LEICHTGEWICHTIGES DESIGN, ZEITGEMÄSSES STYLING, KOMFORT UND EINFACHHEIT. MIT EINER GROSSEN AUSWAHL AN VERGRÖSSERUNGEN UND FUNKTIONEN KÖNNEN SIE DAS SAFARI ULTRASHARP MODELL WÄHLEN, DAS AM BESTEN ZU IHNEN PASST. DIE RENOMMIERTE BILDQUALITÄT VON STEINER, DIE BRILLANTEN FARBEN UND DIE PRAXISERPROBTE ROBUSTHEIT SORGEN FÜR MAXIMALE LEISTUNG.

### SAFARI ULTRASHARP PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-CONTRAST-OPTIK** liefert helle, kontrastreiche Bilder, hohe Konturenschärfe und brillante 3D-Seherlebnisse mit natürlicher Farbwiedergabe.
- **SPORTS-AUTO-FOCUS PLUS HYBRID-SYSTEM:** scharfe Bilder von 20 m bis unendlich ohne Nachfokussieren. Einmal eingestellt zusätzlich auch im Nahbereich von 2 bis 20m beobachten - mit begeisternder Plastizität (nur 8x30 und 10x30 Modelle).
- **FAST-CLOSE-FOCUS** minimales, stufenloses Fokussieren am Mitteltrieb für schnelle, gestochen scharfe Details vom Nahbereich bis unendlich. Komfortable und leichte Scharfstellung (nur 8x22 und 10x26 Modelle).
- **LEICHTGEWICHTIGES, ERGONOMISCHES DESIGN** sorgt für gestochen scharfe Bilder auf kleinstem Raum, so dass Sie Ihr Fernglas überall mit hinnehmen können.
- **EXTREME ROBUSTHEIT** durch langlebiges Gehäuse, Wasserdichtigkeit und Funktionalität im Temperaturbereich von -20 °C bis +70 °C. Rutschfeste NBR-Longlife-Gummiarmierung widersteht Öl, Säure und Witterungseinflüssen.
- **ERGONOMISCHE AUGENMUSCHELN** aus hautverträglichem, alterungsbeständigem Silikon ermöglichen Beobachtungskomfort und Schutz vor seitlich einfallendem Licht und Zugluft. Für die Benutzung mit Brille einfach umklappen.
- **CLICLOC-GURTANBINDUNG** Das Fernglas sitzt immer fest im Gurt und lässt sich mit nur einem Handgriff sekundenschnell lösen und wieder anbringen (nur 8x30 und 10x30 Modelle).



## SAFARI ULTRASHARP 10X26

Die 10-fache Vergrößerung bringt Ihre Beobachtung sehr nahe heran. Kompakt, leichtgewichtig und praktisch in der Handhabung. Multifunktional für verschiedenste Einsatzbereiche, von der Sport- bis zur Naturbeobachtung.

Art.-Nr. 4477

VERGRÖSSERUNG 10x | GEWICHT 297g | BREITE 116mm | HÖHE 120mm



## SAFARI ULTRASHARP 8X22

Zusammengeklappt passt es in jede Tasche und sieht dabei gut aus. Mit der 8-fachen Vergrößerung und der kompakten, federleichten Bauweise ist es Ihr ständiger Begleiter für den schnellen Einsatz.

Art.-Nr. 4457

VERGRÖSSERUNG 8x | GEWICHT 228g | BREITE 110mm | HÖHE 103mm



# SAFARI ULTRASHARP



## KOMPAKT UND LEISTUNGSFÄHIG SIND KEIN WIDERSPRUCH MEHR

VON KOMPAKT BIS FULL-SIZE, FERNGLÄSER BRINGEN SIE NÄHER AN DIE DINGE, DIE IHNEN AM MEISTEN SPASS MACHEN: FOTOSAFARIS, KREUZFAHRTEN, KONZERTE, SPORTVERANSTALTUNGEN UND VIELES MEHR. WO IMMER SIE DER WEG AUCH HINFÜHRT, DIESE FERNGLÄSER SIND DIE PERFEKTEN BEGLEITER.

# MARINE

## ULTIMATIVE SICHERHEIT AUF ALLEN WELTMEEREN

ES IST NICHT NUR NASS. ES IST EINE GANZ ANDERE WELT. VORMITTAGS NEBEL, NACHMITTAGS EXTREME SONNE UND SALZNEBEL, EISKALTE NÄCHTE. IMMER IN BEWEGUNG, GROSSE TEMPERATURSCHWANKUNGEN, ENTFERNUNGEN, DIE LANDGEBUNDENEN WAHRNEHMUNGEN HERAUSFORDERN. WASSERDICHT, KORROSIONSBESTÄNDIG, IMMER EXTREM SCHARF, MIT SPEZIELLEN BESCHICHTUNGEN, BAUART UND FUNKTIONEN SPEZIELL FÜR AKTIVITÄTEN AUF DEM WASSER GEMACHT.

**COMMANDER GLOBAL  
COMMANDER  
NAVIGATOR PRO**







# 7X50C COMMANDER GLOBAL

Der integrierte digitale Kompass mit Magnetfeldmessung und automatischer Deklinationsanpassung liefert präzise Peilungen auf der ganzen Welt. Erstaunliche Klarheit durch die Diamant-Nacht-Beschichtung und High-Definition-Optik.

Art.-Nr. 7830

VERGRÖSSERUNG 7x | GEWICHT 1147g | BREITE 206mm | HÖHE 157mm



DIE INTEGRIERTE ELEKTRONISCHE MAGNETFELDMESSUNG SORGT ÜBERALL AUF DER WELT FÜR EINE ABSOLUT PRÄZISE PEILUNG, VOM POLARKREIS BIS IN DIE SÜDSEE. DIE ANALOGE ANZEIGE AM UNTEREN BILDRAND ZEICHNET SICH DURCH EINE HOHE ABLESEFREUNDLICHKEIT AUS, OHNE IM SEHFELD ZU STÖREN. DANK DER INTUITIVEN BEDIENUNG UND DER AUTOMATISCHEN KOMPENSATION DER NEIGUNG IST DIE HANDHABUNG EINFACH UND ZUVERLÄSSIG.



DER **COMMANDER GLOBAL** KOMBINIERT DEN MARINE-STANDARD EINER 7-FACHEN VERGRÖSSERUNG UND EINES 50MM-OBJEKTIVDURCHMESSERS MIT DER LICHTSTARKEN DIAMOND-MARINE-VERGÜTUNG UND DER HIGH-DEFINITION-OPTIK FÜR HERVORRAGENDE BILDSCHÄRFE MIT HÖCHSTEM KONTRAST BIS ZUM BILDRAND. EIN INTEGRIERTER, DIGITALER KOMPASS MIT MAGNETFELD-MESSUNG MACHT EINE AUTOMATISCHE MISSWEISUNGSKORREKTUR FÜR EINE EXAKTE ABLESUNG ÜBERALL AUF DER WELT MÖGLICH. INSTINKTIVE NUTZBARKEIT UND EINFACHE LESBARKEIT, MIT EINER PRÄZISIONSSTRICHPLATTE ZUR ENTFERNUNGSBERECHNUNG, MACHEN DEN COMMANDER GLOBAL ZUM LEISTUNGSFÄHIGSTEN FERNGLAS AUF DEM WASSER.

## ..... COMMANDER PRODUKTMERKMALE .....

- **DIGITALER WELTWEIT KOMPASS** zeigt einfach abzulesende, präzise Peilungen, die am unteren Bildrand eingespiegelt werden. Mit Beleuchtung und Präzisions-Strichplatte für die Entfernungs- und Größenberechnung.
- **STEINER HIGH-DEFINITION-OPTIK** für scharfe und kontrastreiche Bilder in höchster Auflösung.
- **STEINER DIAMOND-MARINE-COATING** als Vergütungstechnologie der Spitzenklasse für höchste Bildqualität und Lichttransmission.
- Optische Höchstleistungen durch den **SPORTS-AUTO-FOCUS**, der, einmal eingestellt, immer gestochen scharfe Bilder von 20m bis unendlich liefert - ohne Nachfokussieren. Garantiert helle Bilder in 3D Brillanz und mit 7-facher Vergrößerung und 50 mm Objektiv 24h lang verwacklungsfrei in jeder Situation.
- **GROSSES SEHFELD** für größtmöglichen Überblick in jeder Situation.
- **LEGENDÄRE ROBUSTHEIT** durch langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat das Schläge bis zu 11G aushält, schwimmende Prismenlagerung mit flexiblem Silikon zur Schockabsorbierung, Druckwasserdichtigkeit bis 10m, Stickstoff-Druck-Füllung gegen Beschlagen, Temperaturbereich von -40°C bis +80 °C und schützende, hydrophobe STEINER Nano-Protection, die Wasser, Schmutz, Staub und Schnee abperlen lässt und leicht zu reinigen ist.
- **COMFORT-BALANCE-SYSTEM** mit NBR-Longlife-Gummiarmierung, STEINER ComfortGrip Daumenmulden, vielseitige ErgoFlex-Augenmuscheln und Memory-Okular zur Sicherung der persönlichen Dioptrien-einstellungen.
- **HOCHWERTIGES ZUBEHÖR** mit Hardcase-Tasche, gepolsterter, gut sichtbarer Schwimmgurt, ClicLoc-Neoprentragegurt zum sekundenschnellen Befestigen, Regenschutzdeckel und Objektivschutzkappen

# COMMANDER GLOBAL



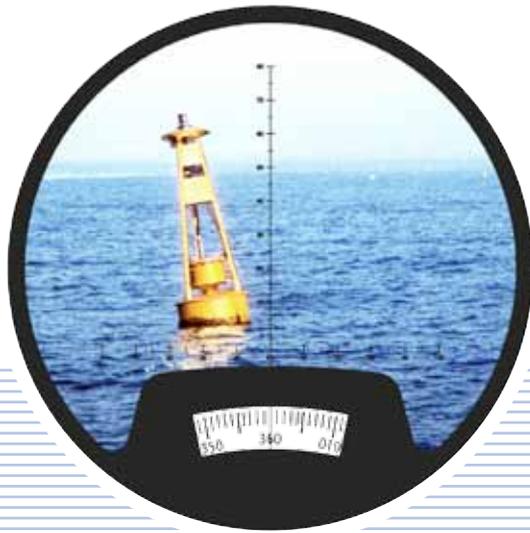
## DAS WELTWEITE FLAGGSCHIFF UNTER DEN MARINE-FERNGLÄSERN

IM COMMANDER GLOBAL MANIFESTIERT SICH DIE GESAMTE ERFAHRUNG UND INNOVATIONSKRAFT DES TRADITIONSUNTERNEHMENS IN EINEM HERAUSRAGENDEN HOCHLEISTUNGSFERNGLAS MIT DIGITALEM KOMPASS. FÜR EINE WELTWEIT SOUVERÄNE NAVIGATION AUF HOHER SEE.

# DER NEUE COMMANDER

UNVERWÜSTLICH. UNERREICHT. UNVERZICHTBAR.





## GRÖSSTER UND PRÄZISESTER KOMPASS

MIT EINEM DURCHMESSER VON 40 MM IST DER GROSSE, INTEGRIERTE HD-STABILIZED-KOMPASS DES COMMANDER AM MARKT FÜHREND. DIE PEILUNG FUNKTIONIERT DANK DER KOMPASSGRÖSSE UND DER OPTIMIERTEN FLÜSSIGKEITSDÄMPFUNG SCHNELL, EXAKT UND ZUVERLÄSSIG, AUCH UNTER EXTREMSTEN BEDINGUNGEN. EINE BEDIENUNGSFREUNDLICHE BELEUCHTUNG UND EINE PRÄZISIONS-STRICHPLATTE FÜR EXAKTE GRÖSSEN- BZW. ENTFERNUNGSBERECHNUNG RUNDEN DEN HOCHLEISTUNGSKOMPASS AB UND GEBEN IHNEN DAS GEWISSE EXTRA AN SICHERHEIT AUF HOHER SEE. VERLASSEN SIE SICH AUF IHR SICHERSTES NAVIGATIONSINSTRUMENT AN BORD.



## XL-SEHFELD

ABGERUNDET WIRD DIE OPTISCHE HÖCHSTLEISTUNG DES COMMANDER MIT DEM GRÖSSTMÖGLICHEN ÜBERBLICK IN JEDER SITUATION. DAS SEHFELD WURDE UM RUND 12 PROZENT AUF 145 M / 1000 M MAXIMIERT. DEUTLICH HELLERE, KLARERE BILDER BIETEN IHNEN SOMIT PERFEKTE SICHERHEIT AUF SEE.

## DER COMMANDER UNTER DEN FERNGLÄSSERN

DIE NEUE COMMANDER-SERIE SUCHT IN SACHEN TECHNIK UND INNOVATION IHRESGLEICHEN. MIT IHRER GESTOCHEN SCHARFEN HIGH-DEFINITION-OPTIK UND DEM PRÄZISESTEN ANALOGEN KOMPASS SOWIE DER OPTIMALEN KOMBINATION AUS FUNKTIONALITÄT, ROBUSTHEIT, PRÄZISION UND KOMFORT DEFINIEREN DIE COMMANDER-FERNGLÄSER EINE NEUE SPITZENKLASSE. FÜR HÖCHSTE AMBITIONEN AUF DEM WASSER, BEI DENEN ES KEINE KOMPROMISSE GIBT.



# 7X50C

## COMMANDER 7X50C

Ausgestattet mit dem größten, analogen, flüssigkeitsgedämpften Kompass mit Präzisionsstrichplatte und Beleuchtungsfunktion ist der Commander ein akkurates und unschätzbbares Navigationsinstrument.

Art.-Nr. 2305

VERGRÖSSERUNG 7x | GEWICHT 1190g | BREITE 206mm | HÖHE 157mm



# 7X50

## COMMANDER 7X50

Mit scharfen, klaren, lichtstarken Bildern und höchstem Kontrast bis zum Bildrand auch bei schlechten Lichtverhältnissen, in extremen Situationen und für die Navigation bei schwachem Licht oder Nebel.

Art.-Nr. 2304

VERGRÖSSERUNG 7x | GEWICHT 1090g | BREITE 206mm | HÖHE 157mm



DIE NEUE **COMMANDER-SERIE** SUCHT IN SACHEN TECHNIK UND INNOVATION IHRESGLEICHEN. MIT IHRER GESTOCHEN SCHARFEN HIGH-DEFINITION-OPTIK UND DEM PRÄZISESTEN ANALOGEN KOMPASS SOWIE DER OPTIMALEN MISCHUNG AUS FUNKTIONALITÄT, ROBUSTHEIT, PRÄZISION UND KOMFORT DEFINIEREN DIE COMMANDER-FERNGLÄSER EINE NEUE SPITZENKLASSE. FÜR HÖCHSTE AMBITIONEN AUF DEM WASSER, BEI DENEN ES KEINE KOMPROMISSE GIBT.

### ..... COMMANDER PRODUKTMERKMALE .....

- **STEINER HIGH-DEFINITION-OPTIK** für scharfe und kontrastreiche Bilder in höchster Auflösung.
- **STEINER DIAMOND-MARINE-COATING** als Vergütungstechnologie der Spitzenklasse für höchste Bildqualität und Lichttransmission.
- Optische Höchstleistungen durch den **SPORTS-AUTO-FOCUS**, der, einmal eingestellt, immer gestochen scharfe Bilder von 20m bis unendlich liefert - ohne Nachfokussieren. Garantiert helle Bilder in 3D-Brillanz und mit 7-facher Vergrößerung und 50mm Objektiv 24h lang verwacklungsfrei in jeder Situation.
- **XL-SEHFELD VON 145 M/1000M** für größtmöglichen Überblick in jeder Situation.
- **GRÖSSTER & PRÄZISESTER HD-STABILIZED KOMPASS** mit benutzerfreundlicher Beleuchtung und integrierter Präzisions-Stichplatte.
- **LEGENDÄRE ROBUSTHEIT** durch langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat das Schläge bis zu 11G aushält, schwimmende Prismenlagerung mit flexiblem Silikon zur Schockabsorbierung, Druckwasserdichtigkeit bis 10m, Stickstoff-Druck-Füllung gegen Beschlagen, Temperaturbereich von -40 bis +80 °C und schützende, hydrophobe STEINER Nano-Protection, die Wasser, Schmutz, Staub und Schnee abperlen läßt und leicht zu reinigen ist.
- **COMFORT-BALANCE-SYSTEM** mit NBR-Longlife-Gummiarmierung, STEINER ComfortGrip Daumenmulden, vielseitige ErgoFlex-Augenmuscheln und Memory-Okular zur Sicherung der persönlichen Dioptrieneinstellungen.
- **HOCHWERTIGES ZUBEHÖR** mit Hardcase-Tasche, gepolsterter, gut sichtbarer Schwimmgurt, ClicLoc-Neoprentragegurt zum sekundenschnellen Befestigen, Regenschutzdeckel und Objektivschutzkappen.

# COMMANDER NEU



**UNVERWÜSTLICH.  
UNERREICHT.  
UNVERZICHTBAR.**

UNERREICHT HOCHKLASSIG UND PRÄZISE,  
UNVERWÜSTLICH ROBUST UND UNVERZICHTBAR ZUVERLÄSSIG.



## NAVIGATOR PRO 7X50

Der Navigator Pro 7x50 liefert exzellente Bildklarheit, Detailschärfe und Kontrast. Der 50 mm Objektivdurchmesser sorgt für helle Bilder für den 24-Stunden-Einsatz.

Art.-Nr. 7655

VERGRÖSSERUNG 7x | GEWICHT 1030g | BREITE 207mm | HÖHE 140mm



## NAVIGATOR PRO 7X50C

Zusätzlich mit großem analogen, HD flüssigkeitsgedämpften Kompass mit Beleuchtung und Peilmarke für leichte Richtungsbestimmungen.

Art.-Nr. 7155

VERGRÖSSERUNG 7x | GEWICHT 1110g | BREITE 207mm | HÖHE 157mm

DIE **NAVIGATOR PRO-SERIE** IST DIE ERSTE WAHL FÜR CHARTERER, WASSERSPORT-ENTHUSIASTEN UND HOBBYSEGLER. ES BIETET EIN EINZIGARTIGES PREIS-LEISTUNGSVERHÄLTNIS MIT EINER VIELZAHL AN PRODUKTEIGENSCHAFTEN DER WELTWEIT RENOMMIERTEN STEINER MARINE-FERNGLÄSER. ALLE MODELLE SIND ZUVERLÄSSIG, EINFACH ZU BENUTZEN UND ÜBERZEUGEN MIT DER LEGENDÄREN STEINER ROBUSTHEIT.

### NAVIGATOR PRO PRODUKTMERKMALE

- **STEINER HIGH-CONTRAST-OPTIK** für helle, kontrastreiche Bilder mit naturgetreuer Farbwiedergabe. Geeignet für Einsteiger als auch für Profis.
- Perfekte Abstimmung für den Einsatz auf Wasser: Der **STEINER SPORTS-AUTO-FOCUS** liefert, einmal eingestellt, immer gestochen scharfe Bilder von 20m bis unendlich - ohne Nachfokussieren, Bilder in 3D-Brillanz und die 7-fache Vergrößerung sorgt für verwacklungsfreie Bilder, um Boote, Bojen und Brückennummern erkennen zu können, auch bei rauem Seegang.
- **PRÄZISESTER, FLÜSSIGKEITSGEDÄMPFTER, SCHOCKABSORBIERENDER KOMPASS** seiner Klasse mit Beleuchtung und Peilmarke.
- **LEGENDÄRE ROBUSTHEIT** durch langlebiges Makrolon-Gehäuse aus Polycarbonat das Schläge bis zu 11G aushält, schwimmende Prismenlagerung mit flexiblen Silikon zur Schockabsorbierung, Druckwasserdichtigkeit bis 5m, Stickstoff-Druck-Füllung gegen Beschlagen im Inneren, Temperaturbereich von -20°C bis +60°C.
- **ERGONOMISCHES DESIGN** mit NBR-Longlife-Gummiarmierung und weichen, anschiessamen und hautfreundlichen Silikon-Augenmuscheln.
- **UMFANGREICHES ZUBEHÖR** mit Tasche, ClicLoc-Neoprentragegurt zum sekundenschnellen Befestigen, Regenschutzdeckel und Objektivschutzkappen.



## NAVIGATOR PRO 7X30

Kompakt, vielseitig und leichtgewichtig. Perfekt für kurze Ausfahrten, spontane Segeltörns oder das Notfallgepäck. Auch für die Benutzung an Land geeignet.

Art.-Nr. 7645

VERGRÖSSERUNG 7x | GEWICHT 520g | BREITE 165mm | HÖHE 107mm



## NAVIGATOR PRO 7X30C

Zusätzlich ausgestattet mit einem HD-stabilisiertem Kompass, für klare Bilder und zuverlässige Steuerkurse in einer leicht zu handhabenden Größe.

Art.-Nr. 7145

VERGRÖSSERUNG 7x | GEWICHT 560g | BREITE 165mm | HÖHE 107mm



# NAVIGATOR PRO



## KEIN KOMPROMISS BEI DER PERFORMANCE

PROFESSIONELLE OPTIK FÜR JENE, DIE IHRE FREIZEITAKTIVITÄTEN AUF DEM WASSER ERNST NEHMEN. MIT SCHARFEN BILDERN, TOTALER ZUVERLÄSSIGKEIT UND BEACHTLICHER WERTHAFTIGKEIT WOFÜR STEINER MARINE-FERNGLÄSER BEKANNT SIND.

	JAGD											OUTDOOR				
	Nighthunter Xtreme 8x56	Nighthunter Xtreme 8x30	Nighthunter 8x30 LRF	Wildlife XP 10x44	Wildlife XP 8x44	Ranger Xtreme 8x56	Ranger Xtreme 10x42	Ranger Xtreme 8x42	Ranger Xtreme 8x32	Cobra 10x42	Cobra 8x42	Wildlife XP 10x44	Wildlife XP 8x44	Wildlife XP 10,5x28	Wildlife XP 10x26	Wildlife XP 8x24
Artikelnummer	5226	5216	2300	2303	2302	5118	5117	5116	5119	5897	58967	2303	2302	5407	5408	5438
Objektiv-durchmesser	56 mm	30 mm	30 mm	44 mm	44 mm	56 mm	42 mm	42 mm	32 mm	42 mm	42 mm	44 mm	44 mm	28 mm	26 mm	24 mm
Vergrößerung	8 x	8 x	8 x	10 x	8 x	8 x	10 x	8 x	8 x	10 x	8 x	10 x	8 x	10,5 x	10 x	8 x
Gewicht	1090 g	538 g	795 g	850 g	830 g	1130 g	790 g	780 g	620 g	798 g	795 g	850 g	830 g	360 g	347 g	344 g
Höhe	200 mm	170 mm	165 mm	126 mm	126 mm	142 mm	125 mm	125 mm	124 mm	125 mm	125 mm	126 mm	126 mm	108 mm	105 mm	101 mm
Breite	212 mm	127 mm	145 mm	188 mm	188 mm	183 mm	147 mm	147 mm	148 mm	148 mm	148 mm	188 mm	188 mm	130 mm	140 mm	122 mm
Tiefe	76 mm	60 mm	66 mm	65 mm	65 mm	80 mm	63 mm	63 mm	60 mm	67 mm	67 mm	65 mm	65 mm	51 mm	51 mm	46 mm
Funktionsbereich	-40 °C bis +80 °C	-40 °C bis +80 °C	-40 °C bis +80 °C *	-40 °C bis +80 °C	-40 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	-40 °C bis +80 °C	-40 °C bis +80 °C	-20 °C bis +70 °C	-20 °C bis +70 °C	-20 °C bis +70 °C
Austrittspupille	7 mm	3,75 mm	3,75 mm	4,4 mm	5,5 mm	7 mm	4,2 mm	5,25 mm	4 mm	4,2 mm	5,25 mm	4,4 mm	5,5 mm	2,7 mm	2,6 mm	3 mm
Lichtstärke	49,00	14,10	14,10	19,40	30,30	49,00	17,60	27,60	16,00	17,60	27,60	19,40	30,30	7,10	6,80	9,00
Dämmerungszahl	21,2	15,5	15,5	21	18,8	21,2	20,5	18,3	16	20,5	18,3	21	18,8	17,1	16,1	13,9
Sehfeld auf 1000 m	112 m	130 m	114 m	112 m	133 m	125 m	108 m	125 m	133 m	100 m	116 m	112 m	133 m	88 m	94 m	114 m
Fokussiersystem	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Fast-Close-Focus Precision-Setting	Fast-Close-Focus Precision-Setting	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus Precision-Setting	Fast-Close-Focus Precision-Setting	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus
Nahefokusbereich	-	-	-	2 m	2 m	2,3 m	1,9 m	1,9 m	1,9 m	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m
High-Performance-Optik	High-Definition XP-Optik	High-Definition XP-Optik	High-Definition XP-Optik	Ultra-High-Definition	Ultra-High-Definition	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	Ultra-High-Definition	Ultra-High-Definition	High-Definition	High-Definition	High-Definition
Nano-Protection	ja	ja	ja	ja	ja	-	-	-	-	-	-	ja	ja	-	-	-
Wasserdichtigkeit	bis 5 m	bis 5 m	bis 5 m	bis 5 m	bis 5 m	bis 3 m	bis 3 m	bis 3 m	bis 3 m	bis 3 m	bis 3 m	bis 5 m	bis 5 m	bis 2 m	bis 2 m	bis 2 m
Stickstoff-Füllung	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik
Gummiarmierung	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife/ComfortGrip	NBR-Longlife/ComfortGrip	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife/ComfortGrip	NBR-Longlife/ComfortGrip	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife
Augenmuscheln	ErgoFlex	ErgoFlex	ErgoFlex	ergonomisch	ergonomisch	Ergonom. Drehaugenmuscheln	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch					
Kompass	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peilung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tragegurt	Komfort	Komfort	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Robust	Robust	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren
Gurtanbindung	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc
Objektivschutzkappen	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	-	-	-
Regenschutzdeckel	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Tasche	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Batterie	-	-	CR2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Garantie	30 Jahre	30 Jahre	30 Jahre**	30 Jahre	30 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	30 Jahre	30 Jahre	30 Jahre	30 Jahre	30 Jahre



# TECHNISCHE DATEN

OUTDOOR									MARINE							
SkyHawk 3.0 10x42	SkyHawk 3.0 8x42	SkyHawk 3.0 10x32	SkyHawk 3.0 8x32	SkyHawk 3.0 10x26	Safari Ultrasharp 10x30	Safari Ultrasharp 8x30	Safari Ultrasharp 10x26	Safari Ultrasharp 8x22	Commander Global 7x50	Commander 7x50 C	Commander 7x50	Navigator Pro 7x50 C	Navigator Pro 7x50	Navigator Pro 7x30 C	Navigator Pro 7x30	
8033	8032	8034	8031	8008	4406	4405	4477	4457	7830	2305	2304	7155	7655	7145	7645	Artikelnummer
42 mm	42 mm	32 mm	32 mm	26 mm	30 mm	30 mm	26 mm	22 mm	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	30 mm	30 mm	Objektiv- durchmesser
10 x	8 x	10 x	8 x	10 x	10 x	8 x	10 x	8 x	7x	7x	7x	7x	7x	7x	7x	Vergrößerung
750 g	740 g	600 g	580 g	330 g	611 g	611 g	297 g	228 g	1147 g	1190 g	1090 g	1110 g	1030 g	560 g	520 g	Gewicht
128 mm 147 mm 61 mm	128 mm 147 mm 61 mm	122 mm 127 mm 59 mm	122 mm 127 mm 59 mm	108 mm 127 mm 45 mm	166 mm 120 mm 57 mm	166 mm 120 mm 57 mm	116 mm 120 mm 46 mm	110 mm 103 mm 48 mm	206 mm 157 mm 99 m	206 mm 157 mm 96 m	206 mm 157 mm 75 m	207 mm 140 mm 95 m	207 mm 140 mm 75 m	165 mm 107 mm 68 m	165 mm 107 mm 56 m	Höhe Breite Tiefe
-20 °C bis +70 °C	-20 °C bis +70 °C	-20 °C bis +70 °C	-20 °C bis +70 °C	-20 °C bis +70 °C	-20 °C bis +70 °C	-40 °C bis +80 °C *	-40 °C bis +80 °C	-40 °C bis +80 °C	-20 °C bis +60 °C	Funktions- bereich						
4,2 mm	5,3 mm	3,2 mm	4 mm	2,6 mm	3 mm	3,78 mm	2,6 mm	2,75 mm	7,1 mm	7,1 mm	7,1 mm	7,1 mm	7,1 mm	4,3 mm	4,3 mm	Austrittspupille
17,60	27,60	10,20	16,00	6,80	9,00	14,06	6,76	7,56	51,00	51,02	51,02	51,02	51,02	18,4	18,4	Lichtstärke
20,5	18,3	17,9	16	16,1	17,32	15,49	16,12	13,27	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	14,5	14,5	Dämmerungszahl
108 m	125 m	118 m	133 m	96 m	105 m	120 m	101 m	125 m	≥ 130 m	≥ 145 m	≥ 145 m	≥ 123 m	≥ 123 m	≥ 123 m	≥ 123 m	Sehfeld auf 1000 m
Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Sports-Auto-Focus Plus	Sports-Auto-Focus Plus	Fast-Close-Focus	Fast-Close-Focus	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Sports-Auto-Focus	Fokussiersystem
2 m	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m	2 m	3,5 m	3 m								Nahfokusbereich
High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High Definition Diamond Marine Coating	High-Definition	High-Definition	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Contrast	High-Performance- Optik
-	-	-	-	-	-	-	-	-	ja	ja	ja	-	-	-	-	Nano-Protection
bis 3 m	bis 3 m	bis 3 m	bis 3 m	ja	ja	ja	ja	ja	bis 10 m	bis 10 m	bis 10 m	bis 5 m	bis 5 m	bis 5 m	bis 5 m	Wasserdichtigkeit
über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	-	-	-	-	-	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	über 2-Wege-Ventil-Technik	Stickstoff-Füllung
NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	NBR-Longlife	Gummiarmierung
ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ergonomisch	ErgoFlex	ErgoFlex	ErgoFlex	zylindrisch- weich	zylindrisch- weich	zylindrisch- weich	zylindrisch- weich	Augenmuskeln
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Worldwide Digital	High-Precision HD-stabilized	-	HD-stabilized	-	HD-stabilized	-	Kompass
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Präzisions- Strichplatte	Präzisions- Strichplatte	-	Peilmarke	-	Peilmarke	-	Peilung
Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Komfort	Komfort	Neopren & Schwimmgurt	Neopren & Schwimmgurt	Neopren & Schwimmgurt	Neopren	Neopren	Neopren	Neopren	Tragegurt
ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	vormontiert	vormontiert	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	ClicLoc	Gurtanbindung
ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	-	-	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	Objektiv- schutzkappen
ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	-	-	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	Regen- schutzdeckel
ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	Tasche
-	-	-	-	-	-	-	-	-	CR2	CR 1/3 N	-	350 5V	-	CR1225	-	Batterie
10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	30 Jahre **	30 Jahre	30 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	10 Jahre	Garantie

\*Eingeschränkte Funktion der Elektronik bei Temperaturen unter -20 °C und über +60 °C \*\* 2 Jahre Garantie auf elektronische Teile

# ZIELFERNROHRE

	JAGD-ZIELFERNROHRE							
	Nighthunter Xtreme 1-5x24	Nighthunter Xtreme 1,6-8x42	Nighthunter Xtreme 2-10x50	Nighthunter Xtreme 3-15x56	Ranger 1-4x24	Ranger 2-8x42	Ranger 3-12x56	Ranger 4-16x56
Artikelnummer	8752000204 * 8752000206 **	8753000204	8750000204	8751000204	8760900204	8761900204	8762900204	8763900204
Art.-Nr. mit Schiene	8752003204 * 8752003206 **	8753003204	8750003204	8751003204	-	-	-	-
Wirksamer Objektiv-Ø	24,0 – 11,5 mm	42,0 – 19,4 mm	50,0 – 23,2 mm	56,0 – 31,2 mm	24,0 – 13,3 mm	42,0 – 25,5 mm	56,0 – 37,8 mm	56,0 – 50,0 mm
Vergrößerung min. / max.	1 x / 5 x	1,6 x / 8 x	2 x / 10 x	3 x / 15 x	1 x / 4 x	2 x / 8 x	3 x / 12 x	4 x / 16 x
Gewicht mit Schiene	610 g	710 g	750 g	810 g	-	-	-	-
Gewicht ohne Schiene	580 g	680 g	715 g	770 g	490 g	585 g	705 g	720 g
Länge	295 mm	330 mm	352 mm	360 mm	262 mm	303 mm	337 mm	368 mm
Funktionsbereich	-25 °C bis +65 °C	-25 °C bis +65 °C	-25 °C bis +65 °C	-25 °C bis +65 °C				
Austrittspupille	11,5 – 4,8 mm	12,1 – 5,25 mm	11,6 – 5,0 mm	10,4 – 3,7 mm	12,0 – 6,0 mm	12,0 – 5,3 mm	12,0 – 4,7 mm	12,0 – 3,5 mm
Sehfeld auf 100 m	36,0 – 7,2 m	23,1 – 4,5 m	18,2 – 3,6 m	12,1 – 2,4 m	37 – 9,2 m	18,3 – 4,7 m	12,0 – 3,0 m	9,2 – 2,3 m
Augenabstand	90 mm	90 mm	90 mm	90 mm				
Dioptrienausgleich	-3 bis +2	-3 bis +2	-3 bis +2	-3 bis +2				
Parallaxfrei	100 m	100 m	100 m	50 m bis unendlich	100 m	100 m	100 m	50 m bis unendlich
Absehen	4A-1 / 0-1	4A-1	4A-1	4A-1	4A-1	4A-1	4A-1	4A-1
Absehenlage	2. Bildebene	2. Bildebene	2. Bildebene	2. Bildebene				
Absehen-Verstellung pro Click auf 100 m	1 cm	1 cm	1 cm	1 cm				
Max. Stellweg auf 100 m Höhe / Seite	320 cm / 320 cm	150 cm / 80 cm	150 cm / 80 cm	150 cm / 80 cm	150 / 150	125 / 125	85 / 85	85 / 55
Objektiv- Rohrdurchmesser	30 mm	50 mm	57 mm	62 mm	30 mm	51 mm	63,5 mm	63,5 mm
Mittelrohrdurchmesser	30 mm	30 mm	30 mm	30 mm				
Okulardurchmesser	47 mm	47 mm	47 mm	47 mm	44,3 mm	44,3 mm	44,3 mm	44,3 mm
Absehenbeleuchtung	stufenlos, Neigungssensor, Auto-Off	stufenlos, Neigungssensor, Auto-Off	stufenlos, Neigungssensor, Auto-Off	stufenlos, Neigungssensor, Auto-Off	11-stufig (5xTag, 6xNacht) mit AUS-Schaltung zwischen den Stufen			
High-Performance-Optik	High Definition	High Definition	High Definition	High Definition	High Contrast	High Contrast	High Contrast	High Contrast
STEINER Nano-Protection	ja	ja	ja	ja	-	-	-	-
Druckwasserdicht	-	bis 2 m	bis 2 m	bis 2 m	bis 2 m	bis 2 m	bis 2 m	bis 2 m
STEINER Stickstoff-Füllung	-	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Zubehör	Neoprenhaube, Ersatzbatterie CR 2032	Neoprenhaube, Ersatzbatterie CR 2032	Neoprenhaube, Ersatzbatterie CR 2032	Neoprenhaube, Ersatzbatterie CR 2032	Objektiv- und Okularschutzkappen	Objektiv- und Okularschutzkappen	Objektiv- und Okularschutzkappen	Objektiv- und Okularschutzkappen
Garantie	10 Jahre ***	10 Jahre ***	10 Jahre ***	10 Jahre ***				



## STEINER SMART ILLUMINATION

Der Leuchtpunkt des Absehens in der 2. Ebene zeichnet sich durch extreme Helligkeit aus und bleibt auch in sehr hellen Umgebungen gut erkennbar. Für Dämmerung und Nacht lässt sich die Beleuchtung fein dimmen. Ein innovativer Bewegungssensor deaktiviert die Beleuchtung, sobald die Waffe abgelegt wird. Sobald sie wieder in Anschlag gebracht wird, aktiviert sich der Leuchtpunkt dank Memory-Funktion in der letzten Einstellung. Das Auto-Off nach 3 Stunden ohne Aktivität gewährleistet eine lange Batterienutzung. Perfekt abgestimmt auf alle Jagdsituationen bei Tag und Nacht präsentiert sich das Leuchtabsehen mit STEINER Smart Illumination.

Technologisch anspruchsvoll ist der stufenlos dimmbare Leuchtpunkt:

- Extrem hell einstellbar, für beste Sichtbarkeit selbst auf Schnee und in grellem Sonnenlicht, und besonders fein dimmbar für die Nacht
- Schnell und instinktiv erfassbar beim Flüchtigschießen
- Sehr geringe Zielabdeckung für den präzisen Punktsschuss
- Der besonders sanfte Rotton des Leuchtpunktes verändert die Pupillenöffnung nicht und erhält so die Nachtsichtfähigkeit des Auges.

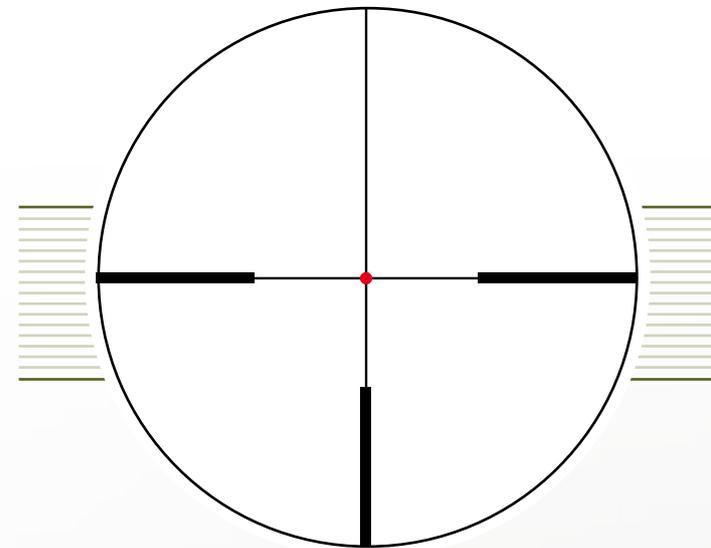
Ergonomisch und funktionell präsentiert sich die Bedienung:

- Ein- und Ausposition aus dem Anschlag erkennbar und fühlbar
- Griffiges Stellrad in bequem erreichbarer, zentraler Position am Mittelrohr
- Schnellverstellung erlaubt das Durchlaufen des gesamten Leuchtstärkenbereiches in Sekunden, durch Halten des Wipprades auf Anschlag.

Die Beleuchtungsautomatik denkt in allen Situation mit, spart damit Batteriekapazität und sorgt zugleich für sofortige Schussbereitschaft:

- Neigungssensor deaktiviert die Beleuchtung beim seitlichen Ablegen oder dem Aufstellen der Waffe
- Sofortige Re-Aktivierung des Leuchtpunktes, sobald die Waffe in Anschlag genommen wird
- Memory-Funktion speichert die letzte Helligkeitseinstellung
- Nach 3 Stunden ohne Nutzung schaltet sich die Beleuchtung automatisch ab (Auto-Off)

## 4A-I-STRICHPLATTE



ALLE STEINER-PRODUKTE WERDEN MIT UMFANGREICHEM ZUBEHÖR GELIEFERT. DIE DETAILS ENTNEHMEN SIE BITTE DEN JEWEILIGEN PRODUKTMERKMALEN BZW. DEN TECHNISCHEN DATEN AUF SEITE 44/45.

## COMFORT-HARNESS



Comfort Harness für ein freihändiges und komfortables Tragen des Fernglases. Für schnelle Beobachtungen heben Sie das Fernglas an die Augen, und lassen es wieder auf Brusthöhe hinunter, wenn Sie fertig sind. Dieser verstellbare Gurt mit Schnappverschlüssen entlastet die Nacken- und Rückenmuskulatur und ist sicher und einfach zu benutzen.

**Art.-Nr. 76900000**  
(außer für Kompakt-Modelle)



### ..... SCHWIMMGURT .....

Der Schwimmtragegurt aus wasserabweisendem, strapazierfähigem Material mit integrierten 3M-Leuchtreifen hält das Fernglas über Wasser und reflektiert auch in der Dunkelheit. Für maximale Sicherheit an Bord.

Alle Commander Modelle werden mit Schwimmgurt geliefert.

**Art.-Nr. 76800003**  
(für Commander Global, Commander and Navigator Pro 7x50 Modelle)

**Art.-Nr. 76800004** (nur für Navigator Pro 7x30)



### ..... HIGH-END HARDCASE .....

Alle Commander Global / Commander Modelle werden in einer hochwertigen Tasche geliefert.



## STEINER PRODUKTGARANTIE.

WER STEINER VERTRAUT, BESTÄTIGT DIE PRÄZISION, ROBUSTHEIT UND FUNKTIONALITÄT UNSERER PRODUKTE. WIR KOMBINIEREN MEHR ALS SECHS JAHRZEHNTE ERFAHRUNG IN DER HERSTELLUNG VON OPTISCHEN GERÄTEN FÜR PROFIS UND AMATEURE IN DER GANZEN WELT. DESHALB KÖNNEN SIE ÜBERZEUGT SEIN, DAS BESTE OPTISCHE GERÄT FÜR IHREN ZWECK IN HÄNDEN ZU HALTEN.

10 JAHRE \*  
GARANTIE

30 JAHRE \*  
GARANTIE

DIE LANGJÄHRIGE GARANTIE ÜBER 30 BZW. 10 JAHRE GILT FÜR DEN WELTWEITEN EINSATZ UNSERER PRODUKTE UND BEGINNT MIT DER ÜBERGABE DES FERNGLASES. SELBSTVERSTÄNDLICH ENTFALLEN IM GARANTIEFALL ALLE KOSTEN UND ES FALLEN AUCH KEINE „VERSTECKTEN KOSTEN“ WIE VERSAND- ODER VERPACKUNGSKOSTEN FÜR SIE AN. DENN IHRE ZUFRIEDENHEIT IST FÜR UNS DAS WICHTIGSTE!

HABEN SIE JEDOCH VERSTÄNDNIS DAFÜR, DASS WIR FÜR VERSCHLEISSTEILE WIE GUMMI-ARMIERUNGEN, TRAGERIEMEN, AUGENMUSCHELN ODER SCHUTZKAPPEN ODER AUCH BEI UNSACHGEMÄSSEM GEBRAUCH KEINE GARANTIE GEBEN KÖNNEN.

WENN EINMAL ETWAS NICHT IN ORDNUNG IST, VERLOREN GEGANGEN IST ODER IHR PRODUKT NACH INTENSIVEM GEBRAUCH EINE

GENERALÜBERHOLUNG BRAUCHT, BIETEN WIR IHNEN MIT DER STEINER SERVICE-PAUSCHALE SCHNELLEN UND UNKOMPLIZIERTEN PRODUKT-SERVICE.

MIT DIESEM STEINER SERVICE-ANGEBOT WIRD IHR PRODUKT AUF HERZ UND NIEREN GEPRÜFT UND VON UNSEREN ERFAHRENEN SERVICE-TECHNIKERN ZUVERLÄSSIG UND TERMIN-GERECHT REPARIERT.

WENN SIE SICH BEREITS FÜR EIN PRODUKT VON STEINER ENTSCIEDEN HABEN, FÜLLEN SIE BITTE DIE PRODUKTREGISTRIERUNG AUS: [WWW.STEINER.DE](http://WWW.STEINER.DE)

## KUNDENSERVICE

FRAGEN, ANREGUNGEN ODER SPEZIFISCHE WÜNSCHE? WAS IMMER IHNEN AM HERZEN LIEGT: UNSER EXPERTEN-TEAM STEHT IHNEN GERNE JEDERZEIT ZUR VERFÜGUNG.

DEUTSCHLAND

E-Mail: [customer-service@steiner.de](mailto:customer-service@steiner.de)

Tel: +49 (0) 921 7879-15

**STEINER**   
Nothing Escapes You

# STEINER

Nothing Escapes You

---

[WWW.STEINER.DE](http://WWW.STEINER.DE)

**STEINER-OPTIK GMBH**  
Dr.-Hans-Frisch-Str. 9  
95448 Bayreuth  
Germany  
[customer-service@steiner.de](mailto:customer-service@steiner.de)  
Tel. +49 921 7879-15  
Fax +49 921 7879-89



STEINER-OPTIK is a  
Beretta Holding company

